SIEMENS



OpenAir™ Drehantriebe mit Federrücklauf GMA..1 Technische Grundlagen

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	5
1.1	Änderungsnachweis	5
1.2	Zum Dokument	5
1.3	Was beschreibt das Dokument?	5
2	Drehantriebe mit Federrücklauf	6
2.1	Anwendung	6
2.2	Typenübersicht	6
2.3	Funktionsbeschreibung	7
2.3.1	Ergänzung zu Funktionsbeschreibung für GMA161	8
2.3.2	Ergänzung zur Funktionsbeschreibung für netzwerkfähige Antriebe	8
2.4	Regel- und Steuergeräte	8
2.5	Aufbau und Ausführung	9
2.6	Einstell- und Bedienungselemente	10
3	Technik	11
3.1	Antriebsmotor und Federrücklauf	11
3.2	Drehbereich und mechanische Begrenzung	11
3.3	Hilfsschalter und Stellsignale	12
3.4	Einstellbare Kennlinienfunktion	13
3.5	Neutralzone	14
4	Hinweise zur Projektierung	15
4.1	Hinweise zur Sicherheit	15
4.2	Gerätespezifische Vorschriften	16
4.3	Hinweise zur EMV-Optimierung	17
4.4	Bestimmung des Drehantriebs	17
5	Hinweise zur Montage	19
6	Hinweise zur Verdrahtung	20
6.1	Zulässige Leitungslängen und Querschnitte	20
6.2	Verdrahtung für Antriebe (Zweipunkt)	22
6.3	Verdrahtung für Antriebe (Dreipunkt)	22
6.4	Verdrahtung für Antriebe (stetig wirkend)	23
6.4.1	Speisung mit AC 24 V	23
6.4.2	Speisung mit DC 24 V	24
6.5	Verdrahtung für Antriebe (Modbus RTU)	25
7	Hinweise zur Inbetriebnahme	26

7.1	Allgemeine Kontrolle	26
7.2	Elektrische Funktionskontrolle	26
7.3	Modbus	28
7.3.1	Bedieneroberfläche	28
7.3.2	Drucktaster-Adressierung	29
7.3.3	Inbetriebnahme	30
7.3.4	Modbus registers	31
7.3.5	Parameter und Funktionsbeschreibung	33
8	Technische Daten	34
9	Schaltpläne	37
9.1	Geräteschaltpläne	37
9.2	Kabelbezeichnungen	37
9.3	Anschlussschaltpläne (Zweipunkt/Dreipunkt)	38
9.4	Anschlussschaltpläne (stetig wirkend)	39
9.4.1	Typische Anwendung	39
9.4.2	Spezialschaltungen für stetig wirkende Steuerung	40
9.5	Anschlussschaltpläne (netzwerkfähig)	41
9.5.1	Typische Anwendung	41
10	Hinweise zur Umweltverträglichkeit und Entsorgung	41
11	Anhang	42
11.1	Massbild	42
11 2	Peferenzierte Dokumente	13

1 Einleitung

1.1 Änderungsnachweis

Änderungen	Datum	Kapitel	Seiten
Typenübersicht		2.2	6
Funktionsbeschreibung		2.3.1	7
Elektr. Parallelschalten von Antrieben	19.01.2004	4.2	16
Technische Daten (ohne Typ GMA19)		8	27/28
Referenzierte Dokumente (GMA bezogen)		11.2	35
Selbstadaption (Diagram/ Beispiel)	07.05.2004	3.4	12
Selbstadaption (Stellungsmelder GMA161)	07.05.2004	7.2	26
Betriebsspannung neu DC2448 V	07.06.2004	Ganzes D	okument
Zubehör ASC77	07.06.2004	2.2	6
Zulässige Leitungslängen und Querschnitte		6.1	19/20
Hinweise zur Umweltverträglichkeit und Entsorgung	14.02.2005	10	33
Referenzierte Dokumente		11.2	34
Hilfsschalter	40.40.0000	8	28
Geräteschaltpläne	19.10.2006	9.1	29
CE und RCM Konformität	26.02.2046	8	28
Europäische Richtlinie 2012/19/EU	26.02.2016	10	33
GMA161.1E/MO hinzugefügt	08.05.2017	Ganzes Do	okument

1.2 Zum Dokument

Die Hauptzielgruppe

Dieses Dokument richtet sich an den Personenkreis der Projektierung, des Produkt-Managements und der Inbetriebnahme in den Marktbereichen.

Der Zweck

Das Dokument dient als Wissensgrundlage. Es liefert nebst Hintergrundinformationen allgemeine technische Grundlagen zu den Drehantrieben der Baureihe GMA..1. Es bietet den oben genannten Benutzern alle Informationen zum Projektieren, für die sachgerechte Montage und Verdrahtung, Inbetriebnahme und beim Service.

Referenzierte Dokumente

Im Kapitel 11.2 finden Sie ein Verzeichnis der Dokumente über GMA-Drehantriebe mit Zubehör.

1.3 Was beschreibt das Dokument?

Dieses Dokument enthält technische Grundlagen zu den Drehantrieben mit Federrücklauf der Typenserie GMA..1 für:

- Zweipunktsteuerung
- Dreipunktsteuerung
- · Stetig wirkende Steuerung und
- Modbus-Kommunikation

Folgende Themen werden behandelt:

- Typenübersicht mit Zuordnung der verfügbaren Optionen
- Anwendungen und Funktionen
- Ausführung der Antriebe mit Einstell- und Bedienungselementen
- · Einstellbare Hilfsschalter und Kennlinienfunktion
- Hinweise zur Projektierung und sicherheitsspezifischen Richtlinien und Vorschriften
- Hinweise zur Montage, Verdrahtung und Inbetriebnahme
- · Technische Daten
- Schaltpläne
- Hinweise zur Umweltverträglichkeit und Entsorgung

5/44

2 Drehantriebe mit Federrücklauf

Einleitung

Dieses Kapitel informiert über Anwendungen, Funktionen und Gerätekombinationen, zeigt die Typenübersicht und den Aufbau des Gerätes mit Einstell- und Bedienungselementen dieser Antriebsfamilie.

2.1 Anwendung

Die Drehantriebe mit Federrücklauf werden in Lüftungs- und Klimaanlagen zum Betätigen von Luftklappen und Luftdrosseln eingesetzt:

- Für Klappenflächen bis zu ca. 1,5 m², je nach Gängigkeit
- In Lüftungsabschnitten, in denen der Antrieb bei Stromausfall in eine Notstellung (Nullstellung) gehen muss
- Für Anschluss an Zweipunkt-, Dreipunkt- oder stetig wirkenden Regler
- Für Klappen mit zwei Antrieben auf derselben Klappenachse (Powerpack)

2.2 Typenübersicht

Die folgende Tabelle zeigt die den Drehantriebstypen zugeordneten Optionen.

GMA	121.1E	126.1E	321.1E	326.1E	131.1E	132.1E	136.1E	161.1E	163.1E	164.1E	166.1E	161.1E/MO
Steuerungsart	Zv	veipunkt	steueru	ng	Dreipu	ınktsteu	erung	_		de Steue I Versior	-	Modbus RTU
Betriebsspannung												
AC 24 V	X	Х			X	X	Х	Х	X	Х	Х	
DC 2448 V												
AC 24 V												Х
DC 24 V												^
Betriebsspannung AC 230 V			х	х								
Stellsignaleingang Y												
DC 010 V								Х			Х	
DC 035 V mit									Х	~		
Kennlinienfunktion Uo, ∆U									Α	Х		
Modbus RTU												X
Stellungsmelder								Х	Х	Х	Х	
U = DC 010 V								^	Α	^	^	
Modbus RTU												X
Rückführpotentiometer 1 kΩ						Х						
Selbstadaption des												.,
Drehwinkelbereiches												Х
Hilfsschalter (zwei)		Х		Х			Х			Х	Х	
Powerpack (zwei Antriebe)	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х					

Zubehör, Ersatzteile

Zur Funktionserweiterung der Antriebe steht folgendes Zubehör zur Verfügung:

Universalhebel	ASK71.9
Dreh/Linearaufbausatz für Boden- und Wandmontage	ASK71.11
Dreh/Linearaufbausatz mit Hebel	ASK71.13
Dreh/Linearaufbausatz mit Hebel und Träger	ASK71.14
Wetterschutzhaube	ASK75.3
Verdrehsicherung für Powerpack	ASK73.3
Externer Hilfsschalter	ASC77E
Datenblatt für Zubehör und Ersatzteile	N4697

2.3 Funktionsbeschreibung

Die Funktionen sind tabellarisch aufgelistet und den Ansteuerungsarten zugeordnet.

Тур	GMA121 / GMA321	GMA131	GMA161	GMA161.1E/MO		
Steuerungsart	Zweipunktsteuerung	Dreipunktsteuerung	Stetig wirkende Steue- rung	Modbus RTU		
Stellsignal, mit einstellbarer Kennlinienfunktion	-	Υ : S U A		-		
	Uhrzeiger- oder Geg	enuhrzeigersinn ist abhäng se		uf der Klappenach-		
Drehbewegung, Drehrichtung	Durch Zuführen der Betriebsspannung dreht der Antrieb motorisch von 0° ⇒ 90° Durch Zuführen der Betriebsspannung und abhängig von der An- steuerung dreht der Antrieb motorisch von 0°⇒ 90° (öffnen) von 90°⇒ 0° (schlies- sen) Durch Unterbrechen der Ansteuerung bleibt der Antrieb in der erreichten Stellung.		-	Je nach Einstellung des entsprechenden Parameters		
Notstellfunktion	Bei Stromausfall oder Abschalten der Betriebsspannung bringt die Rückstellfeder den Antrieb in die mechanische Nullstellung.					
Stellungsanzeige: mecha- nisch	Drehwinkelposition mittels Stellungsanzeiger.					
Stellungsanzeige: elektrisch	-	Durch Anschliessen des Rückführpotentiometers an eine externe Spannungsquelle kann proportional zum Drehwinkel eine Spannung abgegriffen werden.	Stellungsmelder: Proportional zum Drehwinkel wird eine Ausgangsspannung U = DC 010 V generiert.	Mit Modbus- Registerwert		
Selbstadaption des Drehwinkelbereiches	-			Wenn die Selbstadaption aktiv ist, ermittelt der Antrieb automatisch die mechanischen Endanschläge des Drehwinkelbereiches.		
Hilfsschalter	Die Schaltpunkte der von 5	-				
Durch Montieren von zwei gleichen Antriebsty- Powerpack (2 Antriebe) Durch Montieren von zwei gleichen Antriebsty- pen auf derselben Klappenachse kann doppeltes Drehmoment erreicht werden.			s Nicht ge	estattet		
Verhalten bei Klappenblockierung Der Antrieb ist mit einer Abschaltautomatik ausgerüstet.						
Manuelle Verstellung	 Im spannungslosen Zustand kann der Antrieb mit einem Sechskantschlüssel in eine belie Drehwinkelposition gedreht und mit einem Schraubenzieher arretiert werden. Durch mechanisches Entriegeln mittels Sechskantschlüssel (drehen in Richtung "90° - Öf nen") oder durch kurzes Anlegen der Betriebsspannung geht der Antrieb wieder in die Nu stellung. 					
Drehwinkelbegrenzung		Drehwinkelbereich kann me setzen des Achsadapters ir				

2.3.1 Ergänzung zu Funktionsbeschreibung für GMA16..1

Die folgenden Informationen gelten für **Standard-** und **Erweiterte Versionen** der stetig wirkenden Antriebe.

Kennlinienfunktion GMA163.1. GMA164.1 Startpunkt Uo und Arbeitsbereich ΔU können mit zwei Potentiometern eingestellt werden (siehe Kapitel 3.4 "Einstellbare Kennlinienfunktionen"). Die max. zulässige Eingangsspannung (Uo + ΔU) beträgt DC 35 V.

Anwendung

Antriebe mit dieser Funktion können z.B. für folgende Anwendungen eingesetzt werden:

- Klappen mit Drehwinkelbegrenzung können z.B. im Bereich von 0...45° mit dem vollen Stellsignalbereich DC 0...10 V angesteuert werden.
- Als Sequenzstellglied in Regelkreisen, welche nur über ein DC 0...10 V Stellsignal zur Ansteuerung von mehr als einer Sequenz verfügen.
- Bei Regelsystemen mit einem von DC 0...10 V abweichenden Stellsignal, wie z.B. DC 0...35 V.

2.3.2 Ergänzung zur Funktionsbeschreibung für netzwerkfähige Antriebe

Prozesswerte / Param. GMA161.1E/MO

Alle Prozesswerte (Sollwerte und Istwerte) sowie alle Parameter sind als Modbus RTU Register implementiert.

Selbstadaption des Drehwinkelbereichs GMA161.1E/MO Der Stellanrieb kann automatisch den effektiven Drehwinkelbereich bestimmen, wenn der entsprechende Parameter auf "Ein" gesetzt ist. In diesem Fall führt der Antrieb nach dem Aufstarten einen Kalibrationslauf aus, um den tatsächlichen Drehwinkelbereich auszumessen und den 0..100% Bereich des Stellungs-Rückführsignals daran anzupassen.

Die Tabelle zeigt die unterschiedliche Wirkung auf die Stellungsrückmeldung für "Nicht aktivierte Selbstadaption" und "Aktivierte Selbstadaption":

Nicht aktivierte Selbstadaption			Aktivierte Selbstadaption		
•	Der Antrieb kalibriert die Stellungs- rückmeldung 0100% für den	•	Der Antrieb kalibriert die Stellungsrück- meldung 0100% für den Drehwinkel		
	Drehwinkel = 90°.°		< 90°.		

2.4 Regel- und Steuergeräte

Die Antriebe können an alle Regel- und Steuergeräte mit folgenden Ausgängen angeschlossen werden. Die sicherheitstechnischen Anforderungen müssen gewährleistet sein (siehe Kapitel 4 "Hinweise zur Projektierung").

Antriebstyp	Steuerungsart	Reglerausgang
GMA121	Zweipunkt	AC 24 V oder DC 2448 V
GMA321	Zweipunkt	AC 230 V
GMA131	Dreipunkt	AC 24 V oder DC 2448 V
GMA161	Stetig wirkend	DC 010 V / DC 035 V
GMA161.1E/MO	Modbus RTU	Modbus RTU

2.5 Aufbau und Ausführung

Kurzbeschreibung Die elektromotorischen Drehantriebe GMA..1 gibt es für Zweipunkt-, Dreipunkt-, stetig

wirkende Steuerung und Modbus-Kommunikation, mit Federrücklauf als Notstellfunktion. Das Nenndrehmoment beträgt 7 Nm. Der Antrieb ist mit Anschlusskabeln vorver-

drahtet.

Gehäuse Robustes und leichtes Ganzmetallgehäuse aus Aluminiumdruckguss. Es garantiert

eine lange Lebensdauer des Antriebs auch unter anspruchsvollen Umgebungsbedin-

gungen.

Getriebe Wartungsfreies und geräuscharmes Getriebe, blockier- und überlastsicher auch im

Dauerbetrieb.

Federvorspannung Die werkseitig eingestellte Federvorspannung von 5° bewirkt bei korrekter Montage ein

sicheres Schliessen der Luftklappen.

Manuelle Verstellung Mit dem beigelegten Sechskantschlüssel kann der Antrieb von Hand beidseitig verstellt

und mittels Schraubenzieher arretiert werden.

Selbstzentrierender Unterschiedliche Achsdurchmesser und Achsquerschnitte (quadratisch, rund) können

dank dieser Befestigungsart mit nur einer Schraube zentrisch fixiert werden. Der Achsadapter kann von beiden Seiten in die Achsfassung gesteckt werden.

Bei kurzen Achsen kommt er auf die Kanalseite zu liegen.

Die Kopplung des Achsadapters mit der Adapterfassung ist durch eine beidseitige Ver-

zahnung gelöst.

Verdrehsicherung Ein Lochband mit eingepresstem Bolzen dient zur Fixierung des Antriebs.

Elektrischer Anschluss Die Antriebe sind mit Anschlusskabeln von 0,9 m Standardlänge ausgerüstet.

Typenspezifische Elemente

Achsadapter

Die Antriebe sind lieferbar als typenspezifische Varianten mit folgenden Elementen:

Hilfsschalter A und B für Zusatzfunktionen sind auf beiden Seiten einstellbar.

Potentiometer für Startpunkt und Arbeitsbereich Die beiden Potentiometer für die Kennlinienfunktionen Uo und ΔU sind auf beiden

Seiten zugänglich.

Rückführpotentiometer zur

Stellungsanzeige

Das Potentiometer ist eingebaut und kann via Kabel angeschlossen werden.

Drucktaster und LED am externen Modbus-

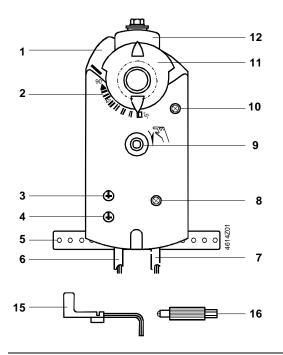
Interface

Das HMI von netzwerkfähigen Typen besteht aus einem Drucktaster und einer LED und erlaubt verschiedenen Interaktionen mit dem Antrieb oder bietet visuelle Rückmel-

dung vom Antrieb.

2.6 Einstell- und Bedienungselemente

Drehantrieb



Legende

- 1 Gehäuse
- 2 Drehwinkelskala
- 3 Potentiometer zur Einstellung des Arbeitsbereiches ΔU
- 4 Potentiometer zur Einstellung des Startpunktes Uo
- 5 Verdrehsicherung
- 6 Anschlusskabel für Speisung und Stellsignal
- 7 Anschlusskabel für Hilfsschalter oder Rückführpotentiometer
- 8 Arretierachse für Getriebe
- 9 Schlüsselloch für Handverstellung
- 10 Einstellachsen zu Hilfsschalter A und B
- 11 Stellungsanzeiger
- 12 Selbstzentrierender Achsadapter
- 13 Sicherungsring für Achsadapter
- 14 Adapter für Stellungsanzeiger
- 15 Drehschlüssel für Handverstellung (9)
- 16 Einstellwerkzeug für Hilfsschalter (10) Potentiometer (3, 4) und Arretierachse (8)

Drehrichtung, abhängig von Montagelage

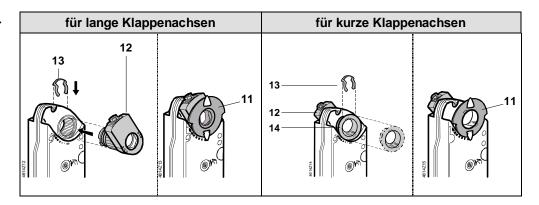








Anordnung des Achsadapters



3 Technik

Einleitung

Dieses Kapitel beschreibt folgende Themen:

- · Antriebsmotor und Federrücklauf
- · einstellbare Hilfsschalter
- einstellbare Kennlinienfunktion (Stellsignal DC 0...35 V)
- Regelcharakteristik unter Berücksichtigung der Neutralzone

3.1 Antriebsmotor und Federrücklauf

Antriebsmotor

Der bürstenlose Gleichstrommotor ermöglicht präzise Geschwindigkeitsregelung, Drehmomentüberwachung zum Schutz des Antriebs und der Klappen sowie eine zuverlässige Notstellfunktion.

Federrücklauf

Die Rückstellkraft wird in einer Feder gespeichert, die bei Stromausfall den Antrieb in die Nullstellung zurückdreht.

3.2 Drehbereich und mechanische Begrenzung

Mechanische Funktionen

Die folgende Grafik zeigt den Zusammenhang zwischen den inneren und äusseren mechanischen Begrenzungen des Drehbereiches.



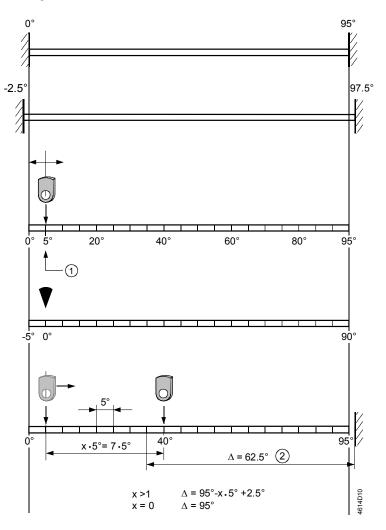
Antriebsdrehbereich (ohne Drehwinkelbegrenzung) ① Getriebevoreinstellung (werkseitig)

Zeiger

Drehwinkelskala

Drehwinkelbegrenzung

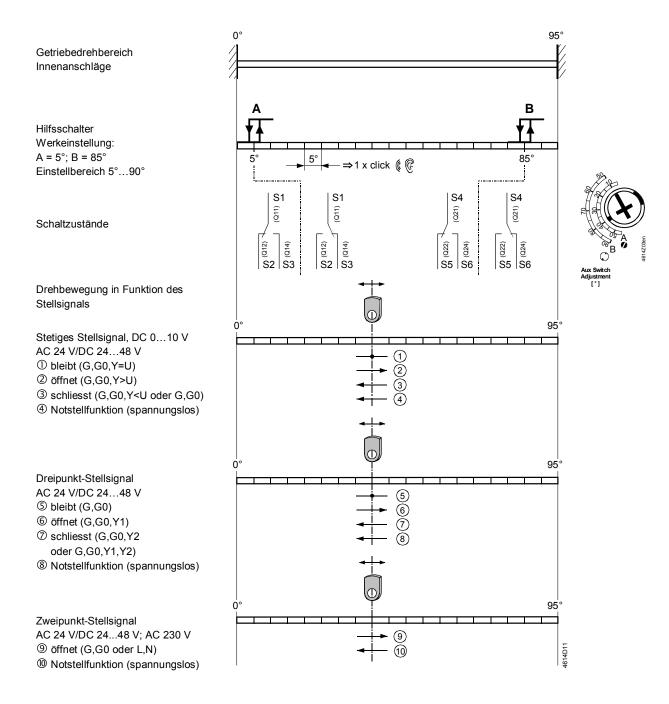
Adaptereinstellung
Beispiel x = 7
x = Anzahl Schritte (5°)
② inkl. Getriebevoreinstellung



3.3 Hilfsschalter und Stellsignale

Elektrische Funktionen

Die folgende Grafik zeigt den Zusammenhang zwischen dem Drehwinkel, den einstellbaren Schaltpunkten der Hilfsschalter A und B und dem Stellsignal.



Hinweis

Die Einstellachsen der Hilfsschalter drehen sich mit dem Adapter. Die Skalen beziehen sich daher nur auf den 0° -Innenanschlag.

Einstellwerkzeug

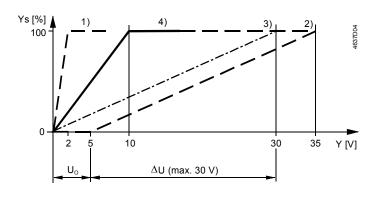
Es dient zum Einstellen der Hilfsschalter und ist im Lieferumfang (typenspezifisch) enthalten.

3.4 Einstellbare Kennlinienfunktion

Antriebe

GMA163.1, GMA164.1,

Ein stetiges Stellsignal DC 0...35 V von einem Regler steuert den Antrieb. Der Drehwinkel ist proportional dem Stellsignal. Mit dem Potentiometer "Uo" kann der Startpunkt zwischen DC 0...5 V und mit dem Potentiometer "ΔU" der Arbeitsbereich zwischen DC 2...30 V eingestellt werden.





- Ys Stellbereich: 100 % = Drehwinkel 95°
- Y Stellsignal
- Uo Startpunkt
- ΔU Arbeitsbereich (für Ys = 100 %),

Beispiele gemäss Diagramm

Beispiel	Stellsignal	Stellbereich	Einstel	lungen
Deispiei	Υ	Ys	Uo	ΔU
1)	DC 02 V	0100 %	DC 0 V	DC 2 V
2)	DC 510 V	017 %	DC 5 V	DC 30 V
2)	DC 535 V	0100 %	DC 5 V	DC 30 V
2)	DC 010 V	033 %	DC 0.1/	DC 20 1/
3)	DC 030 V	0100 %	DC 0 V	DC 30 V
4)*	DC 010 V	0100 %	DC 0 V	DC 10 V

4)* Kennlinie bei Werkeinstellung

Hinweis

- Der Y-Eingang ist limitiert auf maximal DC 35 V.
- Der einstellbare Arbeitsbereich ΔU beträgt maximal 30 V.

Beispiel

Gesucht wird der einzustellende Arbeitsbereich ΔU , wenn der Antrieb von 0...50 % bei einem Stellsignal von Y = DC 2...10 V öffnen soll. Der Startpunkt Uo beträgt somit 2 V. Der Drehwinkel ist 90°

Berechnungsformel

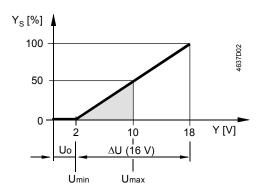
Berechnung des Einstellwertes für ΔU:

$$\Delta U = \frac{\text{max. Stellbereich Ys max [\%]}}{\text{Arbeitsstellbereich Ys [\%]}} \cdot (10 [V] - Uo[V]) = \frac{100 \%}{50 \%} \cdot (10 V - 2 V) = 16 V$$

Einstellungen der Potentiometer

Uo = 2 V, Δ U = 16 V

Kennlinie für Beispiel



Max. Stellbereich Ysmax = $100 \% (95^{\circ})$ Arbeitsstellbereich Ys = $50 \% (47,5^{\circ})$ Startpunkt Uo = 2 VArbeitsbereich ΔU = 16 V

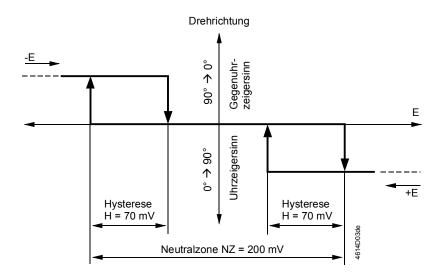
Wirksamer Arbeitsbereich ΔUw = Umax – Umin = 10 V - 2 V = 8 V

13/44

3.5 Neutralzone

Für stetig wirkende Antriebe ist die Regelcharakteristik für den gewählten Sollwert-Einstellpunkt zu beachten.

Antriebe GMA161.1, 166.1 (DC 0...10 V) Das Diagramm stellt die Einstellcharakteristik unter Berücksichtigung der Neutralzone dar. Die in der Grafik aufgeführten Werte für die Neutralzone gelten für den Bereich DC 0...10 V (ohne Kennlinienfunktion)



Die Grafik zeigt die Beziehung der Differenzspannung E = Y - U (Differenz zwischen Sollwert Y und Istwert U) zur Drehrichtung unter Berücksichtigung von Hysterese und Neutralzone.

Antriebe GMA163.1, 164.1 (DC 0...35 V) Für den Bereich DC 0...35 V (mit Kennlinienfunktion) gelten für

Neutralzone NZ = 2 % vom Arbeitsbereich ΔU Hysterese H = 0,7 % vom Arbeitsbereich ΔU

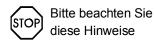
4 Hinweise zur Projektierung

Einleitung

Die Systemgrundlagen der verwendeten Regelsysteme enthalten das Projektierungswissen. Sie sind vor den nachfolgenden Abschnitten und mit besonderem Augenmerk auf die darin enthaltenen Sicherheitsinformationen durchzulesen.

Bestimmungsgemässe Verwendung Diese Antriebe dürfen im Gesamtsystem nur für Anwendungen eingesetzt werden, wie sie in den Grundlagendokumenten der verwendeten Regelsysteme beschrieben sind. Zudem sind die antriebspezifischen Eigenschaften und Bedingungen einzubeziehen, wie sie in diesem Kapitel und Kapitel 8 "Technische Daten" in diesem Dokument aufgeführt sind.

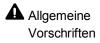
4.1 Hinweise zur Sicherheit



In diesem Kapitel werden die allgemeinen Vorschriften und Vorschriften für Netz- und Betriebsspannung behandelt. Es enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit und für die Sicherheit der gesamten Anlage.



Das nebenstehend gezeigte Warndreieck bedeutet in dieser Druckschrift, dass die darunter aufgelisteten Vorschriften und Hinweise zwingend einzuhalten sind. Andernfalls ist die Sicherheit von Personen und Sachen gefährdet.



Beachten Sie folgende allgemeine Vorschriften bei der Projektierung und Ausführung:

- Elektrizitäts- und Starkstromverordnungen des jeweiligen Landes
- Andere einschlägige Ländervorschriften
- Hausinstallationsvorschriften des jeweiligen Landes
- · Vorschriften des die Energie liefernden Werkes
- Schemata, Kabellisten, Dispositionen, Spezifikationen und Anordnungen des Kunden oder des beauftragten Ingenieurbüros
- Vorschriften Dritter wie z.B. von Generalunternehmern oder Bauherren

Sicherheit

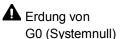
Die elektrische Sicherheit bei Gebäudeautomationssystemen von Landis & Staefa beruht im Wesentlichen auf der Verwendung von Kleinspannung mit sicherer Trennung gegenüber Netzspannung.

SELV, PELV

Abhängig von der Erdung dieser Kleinspannung ergibt sich eine Anwendung nach SELV oder PELV gemäss HD 384 "Elektrische Anlagen von Gebäuden":

Ungeerdet = Sicherheitskleinspannung SELV (Safety Extra Low Voltage)

Geerdet = Schutzkleinspannung PELV (Protection by Extra Low Voltage)



Bezüglich der Erdung von G0 sind folgende Punkte zu beachten:

- Grundsätzlich ist sowohl Erdung als auch Nicht-Erdung von G0 der Betriebsspannung AC 24 V/DC 24...48 V zulässig. Massgebend sind die örtlichen Vorschriften und Gepflogenheiten.
- Eine Erdung kann auch aus funktionellen Gründen erforderlich oder unzulässig sein.

Empfehlung zur Erdung von G0

- AC 24 V und DC 24...48 V Systeme generell erden, sofern dies nicht den Angaben des Herstellers widerspricht.
- Zur Vermeidung von Erdschlaufen dürfen Systeme mit PELV nur an einer Stelle im System mit Erde verbunden werden, meistens beim Trafo, wenn nichts anderes angegeben wird.

Betriebsspannung AC 24 V DC 24...48 V, AC 230 V

Bezüglich dieser Betriebsspannungen gelten diese Vorschriften:

_	
	Vorschrift
Betriebsspannung	Die Betriebsspannung muss den Anforderungen für SELV oder PELV genügen:
• AC 24 V	• Zulässige Abweichung der Nennspannung AC 24 V an den Antrieben: +/- 20 %
• DC 2448 V	 Zulässige Abweichung der Nennspannung DC 2448 V an den Antrieben: +/- 20 %
AC 230 V	Zulässige Abweichung der Nennspannung AC 230 V an den Antrieben: +/- 10 %
Spezifikation für die Trafos AC 24 V	 Sicherheitstrafos nach EN 61558, mit doppelter Isolation, ausgelegt für 100% Einschaltdauer zur Versorgung von SELV oder PELV-Stromkreisen. Die erforderliche Leistung des Transformators wird bestimmt durch Addieren der Leistungsaufnahme in VA aller verwendeten Antriebe. Die dem Trafo entnommene Leistung sollte aus Gründen der Effizienz (Wirkungsgrad) mindestens 50 % der Nennlast betragen. Die Nennleistung des Trafos muss mindestens 25 VA betragen. Bei kleinerem Trafo wird das Verhältnis von Leerlaufspannung zur Spannung bei Volllast ungünstig (> + 20 %).
Spezifikationen für Speisung DC 2448 V	Die erforderliche Leistung der Speisung wird bestimmt durch Addieren der Leistungsaufnahme in W aller verwendeten Antriebe.
Absicherung der Betriebsspannung AC 24 V DC 2448 V	 Trafos sekundärseitig bzw. DC-Speisung: entsprechend der effektiven Belastung aller angeschlossenen Geräte. Leiter G (Systempotential) muss immer abgesichert werden. Wo vorgeschrieben, zusätzlich der Leiter G0 (Systemnull).
Absicherung der Netzspannung AC 230 V	Trafos primärseitig gemäss Hausinstallationsvorschriften des Landes.

Gerätespezifische Vorschriften 4.2

A Gerätesicherheit

Die gerätetechnische Sicherheit wird u. a. gewährleistet durch

- Versorgung mit Kleinspannung AC 24 V/DC 24...48 V nach SELV oder PELV
- Doppelte Isolation zwischen Netzspannung AC 230 V und SELV/PELV-Kreisen

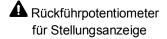
Mechanisches Parallelschalten von Antrieben

- Zwei- und Dreipunktantriebe GMA32..1, GMA12..1 und GMA13..1: Maximal zwei Antriebe dürfen auf dieselbe Klappenachse montiert werden.
- Der zweite Antrieb ist ebenfalls gegen Verdrehen zu sichern (siehe Zubehör in Kapitel 2.2).
- Stetig wirkende Antriebe GMA16..1 dürfen nicht mechanisch zusammen gekoppelt werden.

A Hilfsschalter A, B

An den Schaltausgängen der Hilfsschalter A und B darf entweder nur Netzspannung oder nur Schutzkleinspannung anliegen. Mischbetrieb ist nicht zulässig. Der Betrieb mit unterschiedlichen Phasen ist nicht zulässig.

16/44

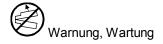


Für die äussere Schaltung zur Anzeige der Klappenstellung sind die elektrischen Daten des Potentiometers zu berücksichtigen.

Elektrisches Parallelschalten von Antrieben

Maximal 10 Antriebe des gleichen Gerätetyps können unter Berücksichtigung von Leitungslänge und Leitungsquerschnitt elektrisch parallel geschaltet werden.

Weitere Informationen siehe Kapitel 6 "Hinweise zur Verdrahtung"



Der Antrieb darf nicht geöffnet werden.

Das Gerät ist wartungsfrei. Instandstellungsarbeiten dürfen nur durch den Hersteller durchgeführt werden.

4.3 Hinweise zur EMV-Optimierung

Kabelverlegung in einem Kanal Es ist darauf zu achten, dass stark störende Kabel von den möglichen Störopfern getrennt werden.

Kabelarten

• Störende Kabel: Motorenkabel, speziell von Umrichtern gespeiste Motoren,

Energiekabel

• Mögliche Störopfer: Steuerkabel, Kleinspannungskabel, Interface-Kabel,

LAN-Kabel, digitale und analoge Signalkabel

Trennung der Kabel

- Beide Kabelarten können im gleichen Kabelkanal, jedoch in getrennten Kammern verlegt werden
- Steht kein dreiseitig geschlossener Kanal mit Trennwand zur Verfügung, müssen die störenden Kabel von den andern durch eine minimale Distanz von 150 mm getrennt verlegt werden oder in separaten Kanälen verlegt werden.
- Kreuzungen stark störender Kabel mit möglichen Störopfern sollten rechtwinklig sein
- Wenn in Ausnahmefällen Signal- und störende Leistungskabel parallel geführt werden, ist die Gefahr der Einstreuung gross. In diesem Fall muss die Kabellänge der Stellsignalleitung DC 0...10V für stetig wirkende Antriebe begrenzt werden.

Ungeschirmte Kabel

Wir empfehlen generell ungeschirmte Kabel zu verwenden. Bei der Auswahl ungeschirmter Kabel sind die Installationsempfehlungen des Herstellers zu befolgen. Im allgemeinen haben **paarweise verdrillte, ungeschirmte Kabel** für gebäudetechnische Anwendungen (inkl. Datenanwendungen) ausreichende EMV Eigenschaften und den Vorteil, dass keine Kopplung zur umgebenden Erde berücksichtigt werden muss.

4.4 Bestimmung des Drehantriebs

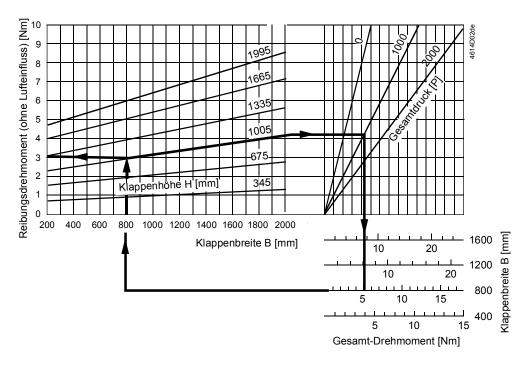
Benötigtes Antriebsdrehmoment

Durch Bestimmen der Drehmomentkennzahl [Nm/m²] und der Klappenfläche (gemäss Angaben der Klappenhersteller) kann das Gesamtdrehmoment zum Bewegen der Klappe berechnet werden:

Gesamtdrehmoment [Nm] = Drehmomentkennzahl [Nm/m²] × Klappenfläche [m²]

Anstelle der Drehmomentkennzahl kann das Gesamtdrehmoment auch aus den Dimensionierungs-Diagrammen der Klappenhersteller bestimmt werden.

Dimensionierungs-Diagramm Das folgende Diagramm (Beispiel EMCO) ermöglicht die Bestimmung des Gesamtdrehmoments für dieses Luftklappenfabrikat.



Beispiel

Jalousieklappe:

Breite = 800 mmHöhe = 1005 mmGesamtdruck = 1000 Pa

Aus dem Diagramm ergibt sich ein Gesamtdrehmoment von ca. 5 Nm.

Ermittlung des Antriebtyps

Der benötigte Antriebtyp kann wie folgt ermittelt werden:

Ist das	Gesamtdrehmoment [Nm] SF ¹	dann verwenden Sie den Typ (mit Federrücklauf)	
	≤ 7 Nm	GMA1 (7 Nm)	
≤ 14 Nm		2 x GMA1 (2 x 7 Nm) ² oder	
≤ 18 Nm		GCA1 (18 Nm) ³	
≤ 36 Nm		2 x GCA1 (2 x 18 Nm) 4	

Hinweise

Sicherheitsfaktor SF:

Bei der Berechnung der Anzahl Stellantriebe sind nicht berechenbare Variablen wie geringfügige Fehlausrichtung, Altern der Klappen, etc. als Sicherheitsfaktor zu berücksichtigen. Wir schlagen einen Sicherheitsfaktor von 0,8 vor.

Derselbe Faktor ist bei der Berechnung des Antriebsdrehmoments mit der Drehmomentkennzahl zu wählen.

Wenn das tatsächlich benötigte Antriebsdrehmoment grösser als 7 Nm ist, können

- ² zwei Drehantriebe (Powerpack) der Typenreihen GMA12..1, GMA32..1, GMA13..1, oder
- ³ ein Antrieb der Typenreihe GCA..1 verwendet werden.
- ⁴ Bei einem Antriebsdrehmoment grösser als 18 Nm können zwei Antriebe der Typenreihe GCA..1 mechanisch auf die Klappenachse zusammen montiert werden.

5 Hinweise zur Montage

Montageanleitung

Alle Informationen und Schritte für eine fach- und sachgerechte Vorbereitung und Montage sind in der dem Antrieb beigelegten Montageanleitung 4 319 0108 0 (M4614) enthalten. Achsadapter und das weitere Zubehör sind nicht vormontiert, da je nach Rechts- oder Linkslauf und Länge der Klappenachse diese Teile anders zusammengesetzt werden, siehe Kapitel 2.5 Aufbau und Ausführung.

Einbaulage

Die Einbaulage des Antriebs ist so zu wählen, dass die Einstellelemente am Gehäusedeckel und die Kabelzuführung gut zugänglich sind, siehe Kapitel 11.1 "Massbild".

Montagelage, abhängig von der Drehrichtung

GMA12..1, 32..1, 13..1, 16..1: Bei der Montage muss der Antrieb, je nach gewünschter Drehrichtung, um 180° gewendet werden. Alle Einstell- und Betätigungselemente sind bei Rechts- oder Linkslauf auf beiden Seiten des Antriebs verfügbar.

Geräteschutz

Um der Schutzklasse IP54 zu genügen sind folgende Einbaubedingungen zu erfüllen:

- Die Antriebe sind nur für den senkrechten Einbau (Kabelausführung unten) für Luftklappen mit horizontaler Achse gestattet.
- Der auf die Klappenachse aufgesteckte Antrieb darf um maximal +/- 45 ° aus der Senkrechten verdreht montiert werden.
- Für den Einbau in beliebiger Lage ist die Wetterschutzhaube ASK75.3 zu verwenden.

Verdrehsicherung

Die Verdrehsicherung (siehe Massbild) ist erforderlich bei Montage auf die Klappenachse. Genügende Eingrifftiefe des Bolzens in das Antriebsgehäuse muss gewährleistet sein.

Federvorspannung

Der Antrieb wird mit einer werkseitigen Federvorspannung von 5° geliefert, dies für einen sicheren Anpressdruck der Luftklappen.

Manuelle Verstellung

Manuelles Verstellen des Achsadapters mittels Sechskantschlüssel und Sperren des Getriebes gemäss Montageanleitung.

Um eine sichere Klappenschliessfunktion und genaue Schaltposition der Schalter A und B zu gewährleisten, darf der Antrieb nur bei **montiertem Achsadapter und Stellungsanzeiger** gemäss Montageanleitung verstellt werden.

Mechanische Drehwinkelbegrenzung Bei Bedarf kann der Drehwinkel, durch entsprechendes Positionieren des Achsadapters, im ganzen Bereich in 5° Schritten begrenzt werden.

Klappenachsen

Informationen zu Mindestlänge und Durchmesser der Klappenachsen siehe Kapitel 8 "Technische Daten".

Verwendung der Dreh/Linearaufbausätze Die Aufbausätze gemäss Kapitel 2.2 "Typenübersicht", zur Umwandlung der Dreh- in eine Linearbewegung, werden nach separaten Montageanleitungen montiert.

Powerpack-Montage

Beim Montieren von zwei Antrieben auf dieselbe Klappenachse (für GMA12..1, 32..1, 13..1) muss die Verdrehsicherung ASK73.3 verwendet werden.

6 Hinweise zur Verdrahtung

Einleitung

Hinweis

Hinweis

Bevor Sie mit Verdrahten beginnen, beachten sie bitte die

- "Hinweise zur Sicherheit" im Kapitel 4.1
- "Gerätespezifische Vorschriften" im Kapitel 4.2
- "Hinweise zur EMV-Optimierung" im Kapitel 4.3
- "Schaltpläne" im Kapitel 9 sowie das
- HLK-Anlageschema.

Nachfolgendes Kapitel ist für AC/DC 24 V und AC 230 V beschrieben (Angaben für DC 24...48 V auf Anfrage)

6.1 Zulässige Leitungslängen und Querschnitte

Die Leitungslängen und Querschnitte sind von der Stromaufnahme der Antriebe und vom zulässigen Spannungsabfall der Verbindungsleitungen zu den Antrieben abhängig. Die Leitungslängen können aus dem folgenden Diagramm oder mit Hilfe der angegebenen Formeln bestimmt werden.

Bei der Bestimmung von Leitungslänge und Querschnitt ist ausser dem zulässigen Spannungsabfall der Speise- und Signalleitungen (siehe nachfolgende Tabelle) auch die Einhaltung der zulässigen Toleranz der Betriebsspannung am Antrieb zu beachten (siehe Kapitel 8 "Technische Daten").

Zulässiger Spannungsabfall Die Dimensionierung der Leitungen zwischen Stellungsgeber und Antrieben sind vom verwendeten Antriebstyp abhängig und auf folgender Basis zu bestimmen.

Тур	Betriebsspannung	Leiter	Max. zulässiger Spannungsabfall		
GMA121	AC/DC 24 V	G0, G	je 4 % (tot. 8 %) von AC/DC 24 V		
GMA131	AC/DC 24 V	Y1, Y2	je 4 % (tot. 6 %) von AC/DC 24 \		
CMA4C 4	AC 24 V	G0, G	je 4 % (tot. 8 %) von AC 24 V		
GMA161	DC 24 V	G0, G	1 % von DC 10 V		
GMA321	AC 230 V	L, N	je 2 % (tot. 4 %) von AC 230 V		

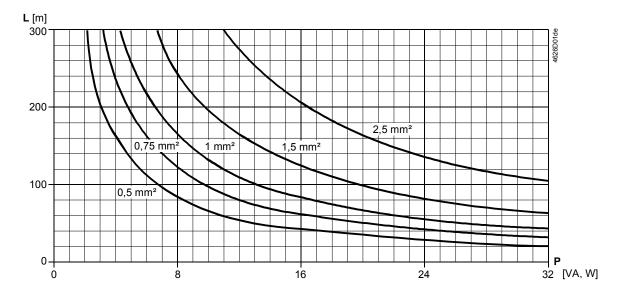
Hinweise zum G0-Leiter (GMA16..1)

Folgende Kriterien sind zu berücksichtigen:

- Bei stetig wirkender Steuerung und DC 24 V Betriebsspannung:
 Der zulässige Stellsignalfehler, bedingt durch den Spannungsabfall des Leiterstromes (Gleichspannungsmittelwert) auf dem G0-Leiter, darf max. 1 % betragen.
- Der Spannungsabfall des G0-Leiters, hervorgerufen durch Ladestromspitzen der Gleichrichterschaltung im Antrieb, darf max. 2 Vpp betragen.
- Belastungsänderungen des Antriebs können bei unsachgemässer Dimensionierung des G0-Leiters infolge Änderung des Gleichspannungsabfalls Eigenschwingungen hervorrufen.
- Der Speisespannungsverlust bei AC 24 V darf max. 8 % (4 % über dem G0-Leiter) betragen.

L/P-Diagramm für AC/DC 24 V

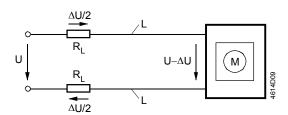
Das Diagramm gilt für Betriebsspannungen AC/DC 24 V und zeigt die zulässige Leitungslänge $\bf L$ in Funktion der Leistung $\bf P$ und als Parameter die Leitungsquerschnitte.



Hinweise zum Diagramm

- Die Werte in [VA, W] auf der P-Achse sind den zulässigen Spannungsabfällen (ΔU/2U = 4 %) über der Leitung L gemäss vorstehender Tabelle und dem Prinzipschema zugeordnet.
- P ist die massgebende Leistungsaufnahme aller parallel geschalteten Antriebe.

Prinzipschema: Spannungsabfall über den Zuleitungen



Formeln für Leitungslänge

Die maximalen Leitungslängen können mit nachstehenden Formeln berechnet werden.

Betriebsspannung Zul. Spannungsabfall / Leiter		Formel für Leitungslänge	
	4 % von AC/DC 24 V	$L = \frac{1313 \bullet A}{P} [m]$	
AC/DC 24 V	1 % von DC 10 V	$L = \frac{5,47 \cdot A}{I(DC)} [m]$	
AC 230 V	2 % von AC 230 V	$L = 46 \bullet \frac{1313 \bullet A}{P} [m]$	

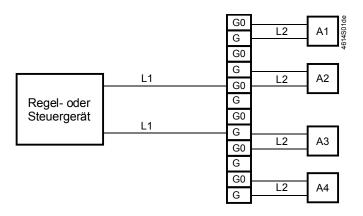
- A Leitungsquerschnitt in [mm²]
- L zulässige Leitungslänge in [m]
- P Leistungsaufnahme in [VA] oder [W];

der Wert ist dem Typenschild des Antriebs zu entnehmen

I(DC) Gleichstromanteil im Leiter G0 in [A]

Leitungslängen bei parallelgeschalteten Antrieben

In den folgenden Kapiteln werden anhand von Beispielen für die verschiedenen Antriebstypen die zulässigen Leitungslängen und -querschnitte bestimmt. Die Beispiele mit parallel geschalteten Antrieben gelten für folgende Schaltungsanordnung:



Annahme

Die Leitungswiderstände von L2 sind gleich gross und gegenüber L1 zu vernachlässigen. Für andere Schaltungen (Ring-, Sternschaltung) sind die zulässigen Leitungslängen L2 separat zu berechnen.

6.2 Verdrahtung für Antriebe (Zweipunkt)

Antriebe mit Zweipunktsteuerung GMA12..1 and GMA32..1

Тур	Betriebs- spannung	Leistungs- aufnahme	Zul. Spannungsabfall für Leiter 1 (G) und 2 (G0)	
GMA121	AC 24 V	5 VA	ALI/II = may 0.0/ (io 4.0/ / Leiter	
	DC 24 V	3,5 W	ΔU/U = max. 8 % (je 4 % / Leiter)	
GMA321	AC 230 V	7 VA	ΔU/U = max. 4 % (je 2 % / Leiter)	

Die zulässige Leitungslängen und Querschnitte können mit Hilfe der Tabelle bzw. der Formeln im Kapitel 6.1 bestimmt werden.

6.3 Verdrahtung für Antriebe (Dreipunkt)

Antriebe mit Dreipunktsteuerung GMA13..1

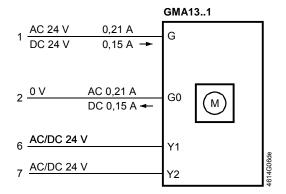
Leistungsaufnahme und zul. Spannungsabfall bei 1 Antrieb

Bei Dreipunktantrieben erfolgt die Speisung AC/DC 24 V über die Speiseleitungen 1 (G) und 2 (G0). Der Stellsignalstrom von ca. 8 mA fliesst über die Leiter 6 und 7.

Die zur Leitungsdimensionierung massgebende Leistungsaufnahme eines Antriebs und der zulässige Spannungsabfall sind aus der Tabelle ersichtlich.

Betriebsspannung	Leistungs- aufnahme	Zul. Spannungsabfall für Leiter 1 (G), 2 (G0), 6 (Y1), 7 (Y2)
AC 24 V	5 VA	ALL/LL = may 9 9/ (in 4 9/ /l aitar)
DC 24 V	3,5 W	∆U/U = max. 8 % (je 4 %/Leiter)

Prinzipschema: Leitungsströme Das Schema zeigt die in den Verbindungsleitungen fliessenden Ströme bei 1 Antrieb.



Beispiel:

Parallelschaltung von 2 Antrieben

Bestimmung der Leitungslängen bei 2 Antrieben GMA13..1 und AC/DC 24 V Speisung. Massgebend für die Leitungsdimensionierung sind nur die Ströme in den Leitungen 1 (G) und 2 (G0).

Max. zulässiger Spannungsabfall = 4% pro Leiter (total 8 %).

AC 24 V: Leiter 1 (G), 2 (G0)	DC 24 V: Leiter 1 (G), 2 (G0)	
• Leistung = 2 x 5 VA = 10 VA	• Leistung = 2 x 3,5 W = 7 W	
• Leiterstrom = 2 x 0,21 A = 0,42 A	• Leiterstrom = 2 x 0,15 A = 0,3 A	
Zulässige einfache Leitungslänge:	Zulässige einfache Leitungslänge:	
197 m bei 1,5 mm² Leiterquerschnitt	281 m bei 1,5 mm² Leiterquerschnitt,	

6.4 Verdrahtung für Antriebe (stetig wirkend)

Stetig wirkende Antriebe GMA16..1

Für die Bestimmung der zulässigen Leitungslängen zwischen Stellmodul und Antrieb ist zu unterscheiden zwischen einer Speisung mit AC 24 V und DC 24 V. Nachfolgend wird auf die Auswirkungen bei der Dimensionierung der G0-Leitung eingegangen.

6.4.1 Speisung mit AC 24 V

Leistungsaufnahme und zul. Spannungsabfall bei 1 Antrieb

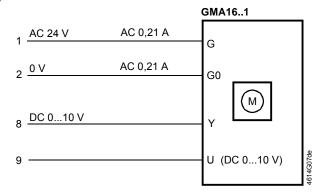
Bei der AC-Speisung fliesst in der G0-Leitung der Speisestrom AC 0,21 A und der Stellsignalstrom DC 0,1 mA (aus Y = DC 0...10 V). Der AC-Spannungsabfall über der G0-Leitung hat keinen Einfluss auf das Stellsignal Y.

Betriebsspannung		Zul. Spannungsabfall für Leiter 1 (G), 2 (G0)
AC 24 V	5 VA	4 % von AC 24 V

Prinzipschema:

Leitungsströme bei AC 24 V

Das Schema zeigt die in den Verbindungsleitungen fliessenden Ströme bei 1 Antrieb.



Beispiel:

Parallelschaltung von 4 Antrieben

Bestimmung der Leitungslängen bei 4 Antrieben GMA16..1 bei **AC 24 V** Speisung. Massgebend für die Leitungsdimensionierung sind nur die AC-Ströme in den Leitungen 1 (G) und 2 (G0).

Max. zulässiger Spannungsabfall = 4% pro Leiter.

- Leistung = 4 x 5 VA = 20 VA
- Leiterstrom = 4 x 0,21 A = 0,84 A
- Zulässige einfache Leitungslänge für G, G0: 98 m bei 1,5 mm² Leiterquerschnitt bzw.
 163 m bei 2,5 mm² Leiterquerschnitt

6.4.2 Speisung mit DC 24 V

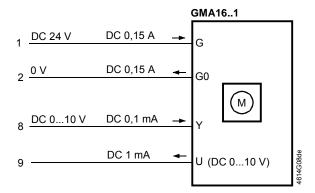
Leistungsaufnahme und zul. Spannungsabfall bei 1 Antrieb

Bei der DC-Speisung fliesst in der G0-Leitung der Speisestrom DC 0,15 A und der Stellsignalstrom DC 0,1 mA (aus Y = DC 0...10 V). Der gesamte DC-Spannungsabfall auf der G0-Leitung beeinflusst direkt das Stellsignal Y.

Max. zulässiger Spannungsabfall über der G0-Leitung = 1 %.

	Leistungs-	Zul. Spannungsabfall für Leiter			
	aufnahme	1 (G)	2 (G0)	8 (Y)	9 (U)
Betriebsspannung: DC 24 V	3,5 W	4 % von DC 24 V	1 % von		
Stellsignal: Y = DC 010 V	0,001 W		DC 24 V	1 % von DC 10 V	
Stellungsmelder: U = DC 010 V	0,01 W				1 % von DC 10 V

Prinzipschema: Leitungsströme bei DC 24 V Das Schema zeigt die in den Verbindungsleitungen fliessenden Ströme bei 1 Antrieb.



Beispiel:

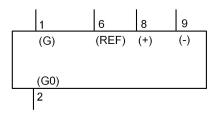
Parallelschaltung von 4 Antrieben

Bestimmung der Leitungslängen bei 4 Antrieben GMA16..1 bei **DC 24 V** Speisung. Massgebend für die Leitungsdimensionierung sind nur die DC-Ströme in den Leitungen 1 (G) und 2 (G0).

Leiter 2 (G0): (max. Spannungsabfall 1 %)	Leiter 1 (G): (max. Spannungsabfall 4 %)
• Leistung = 4 x 3,5 W = 14 W	• Leistung = 4 x 3,5 W = 14 W
 Leiterstrom = 4 x 0,15 A = 0,6 A 	• Leiterstrom = 4 x 0,15 A = 0,6 A
Zulässige einfache Leitungslänge:	Zulässige einfache Leitungslänge:
13 m bei 1,5 mm² Leiterquerschnitt	141 m bei 1,5 mm² Leiterquerschnitt
bzw.	bzw.
22 m bei 2,5 mm² Leiterquerschnitt	235 m bei 2,5 mm² Leiterquerschnitt

6.5 Verdrahtung für Antriebe (Modbus RTU)

Die Luftklappenantriebe werden mit einem vorverdrahteten Anschlusskabel ausgeliefert. Alle damit verbundenen Geräte müssen an denselben Neutralleiter G0 angeschlossen werden.



Ader-Code	Aderfarbe	Klemmen-Code	Bedeutung
1	rot (RD)	G	Spannung Phase AC 24 V
2	schwarz (BK)	G0	Spannung Neutralleiter AC 24 V
6	violett (VT)	REF	Modbus-Referenzleitung
8	grau (GY)	+	Bus + (Modbus RTU)
9	pink (PK)	-	Bus - (Modbus RTU)

Hinweis

Die Betriebsspannung an den Klemmen G und G0 muss den Anforderungen für SELV oder PELV genügen.

Es sind Sicherheitstransformatoren mit doppelter Isolation nach EN 61558 zu verwenden; sie müssen für 100 % Einschaltdauer ausgelegt sein.

Hinweise zur Inbetriebnahme 7

Unterlagen

Zur Inbetriebnahme sind folgende Unterlagen bereitzustellen:

- Vorliegende Dokumentation "Technische Grundlagen" Z4614de
- Montageanleitung 74 319 0108 0 (M4614)
- HLK-Anlageschema

7.1 Allgemeine Kontrolle

Umweltbedingungen

Kontrolle, ob die im Kapitel 8 "Technische Daten" aufgeführten zulässigen Werte eingehalten sind.

Mechanische Kontrolle

- Kontrolle auf fachgerechte Montage und auf die mechanischen Einstellungen gemäss anlagenspezifischen Vorgaben. Insbesondere prüfen, ob die Klappen in der Schliessstellung dicht sind.
- Gewährleisten einer einwandfreien Sicherung gegen Verdrehen des Antriebes.
- Kontrolle der Drehbewegung: Manuelles Verstellen der Klappen durch Drehen des Adapters mittels Sechskantschlüssel und sperren des Getriebes gemäss Montageanleitung (nur im spannungslosen Zustand).
- Kontrolle der Entriegelung des Getriebes: Durch Drehen des Sechskantschlüssels in Richtung 90°.

Elektrische Kontrolle

- Korrekter Anschluss der Kabel gemäss Anlageverdrahtungsschema.
- Betriebsspannung AC 24 V/DC 24...48 V (SELV/PELV) bzw. AC 230 V innerhalb der Toleranzwerte.

7.2 **Elektrische Funktionskontrolle**

Drehbewegung: Zweipunktsteuerung GMA12..1, GMA32..1

- Durch Anlegen der Betriebsspannung muss sich der Antrieb von 0° auf 90° (bzw. bis Endstellung bei Drehwinkelbegrenzung) drehen.
- Nach Unterbrechen der Betriebsspannung muss der Antrieb in die Nullstellung zurücklaufen.

Drehbewegung: Dreipunktsteuerung GMA13..1

Die Betriebszustände des Antriebs sind wie folgt zu kontrollieren, siehe auch Kapitel 9.3 "Anschlussschaltpläne (Zweipunkt/Dreipunkt)"

Ader-Anschlüsse		Drobriobtung	
AC 24 V	DC 2448 V	Drehrichtung	
1-6 (SN) / 2-6 (SP)	2-6 (SP)	von $0^{\circ} \Rightarrow 90^{\circ}$	
1 – 7 (SN) / 2 – 7 (SP) 2 – 7 (SP)		von $90^{\circ} \Rightarrow 0^{\circ}$	
1 – 6 / 1 – 7 oder	2 – 6 / 2 – 7 offen	Antrieb bleibt in	
2 – 6 / 2 – 7 offen		erreichter Stellung	

Nach Unterbrechen der Betriebsspannung muss der Antrieb in die Nullstellung zurücklaufen.

Hinweis

Die Betriebszustände des Antriebs sind gemäss der Wahrheitstabelle in Kapitel 9.3 zu kontrollieren.

Drehbewegung: Stetig wirkende Steuerung GMA16..1

- Durch Anlegen des Eingangssignals DC 10 V muss sich der Antrieb von 0° ⇒ 90° / 90° ⇒ 0° (bzw. bis Endstellung bei Drehwinkelbegrenzung) drehen.
- Nach Unterbrechen der Betriebsspannung muss der Antrieb in die mechanische Nullstellung zurück drehen (Notstellfunktion).
- Nach Unterbrechen des Stellsignals Y, aber vorhandener Betriebsspannung, dreht der Antrieb in die Nullstellung.
- Während sich der Antrieb von 0...90° dreht wird eine Ausgangsspannung
 U = DC 0...10 V als Stellungsmeldung erzeugt.

Kennlinienfunktion GMA163.1, 164.1

Werkeinstellung: Die Potentiometer zum Einstellen von Startpunkt Uo und Arbeitsbereich ΔU sind auf folgende Werte gesetzt: Uo = 0 V, ΔU = 10 V

Hinweis

Die eingestellten Werte für Uo und ΔU sind in die Anlagenpapiere einzutragen.

Stellungsmelder GMA16..1

Kontrolle der Ausgangsspannung U: = DC 0...10 V für den **Drehwinkel 90°**.

Rückführpotentiometer GMA132.1

Messen der Widerstandsänderung während sich der Antrieb dreht.

Hilfsschalter A und B

- Umschalten der Hilfsschalterkontakte "A" und "B", wenn der Antrieb deren Schaltstellungen erreicht.
- Mittels Einstellwerkzeug (im Lieferumfang enthalten) die Einstellachsen auf den gewünschten Wert setzen. (siehe auch unter Kapitel 3.2 "Drehbereich und mechanische Begrenzung")

Wichtig

Die Winkel-Skalenwerte sind nur in der **Nullstellung** des Antriebs in stromlosem Zustand gültig.

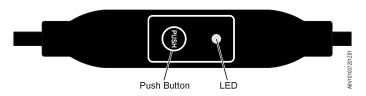
Werkeinstellung

Die Hilfsschalter sind wie folgt eingestellt:

- Schalter A: Umschaltpunkt bei 5°
- Schalter B: Umschaltpunkt bei 85°

7.3 Modbus

7.3.1 Bedieneroberfläche



Drucktaster-Bedienung

Aktion	Drucktaster-Bedienung	Rückmeldung
Aktuelle Modbus-Adresse	Tasterdruck < 1s	1er: rot
wiedergeben	Tasterardek 1 13	10er: grün
(beginnend mit kleinster Adress-		100er: orange
Stelle)		Wenn der Busabschluss eingeschaltet ist blinkt die LED nach der Adressanzeige einmal blau
		Beispiel:
		124 = 4x rot, 2x grün, 1x orange
Schaltet den Busabschluss Ein/Aus		
Einschalten	1.Taster 3x drücken	Blinken bzw. Flackern der LED stoppt (termination mode)
	2.Taster 1x kurz drücken	Blaue LED blinkt einmal
	Taster drücken bis LED rot leuchtet	Rote LED leuchtet (Bestätigung)
	4.Taster loslassen	LED erlischt
		Adressanzeige erfolgt
		Nach der Adressanzeige blinkt die LED einmal blau
		Gerät geht in Normalbetrieb
Ausschalten	1.Taster 3x drücken	Blinken bzw. Flackern der LED stoppt (termination mode)
	Z.Taster drücken bis LED rot leuchtet	Rote LED leuchtet (Bestätigung)
	3.Taster loslassen	Gerät geht in Normalbetrieb
Modbus Adresse mit Drucktaster eingeben	Tasterdruck > 1s und < 5s	Siehe Drucktaster-Adressierung
Drucktaster-Adressierung aktivieren	1.Tasterdruck > 5s und < 10s	Rote LED leuchtet und erlischt nach 5s
(bei Einsatz von Climatix Reglern)	2.Loslassen Drucktaster	Orangene LED leuchtet
Reset auf Werkseinstellungen	Tasterdruck > 10s	Orangene LED blinkt

LED Farben und Blinkmuster

Farbe Blinkmuster Beschreibung		Beschreibung
Grün	1s an / 5s aus	Normalbetrieb ohne Busverkehr
	Flackernd	Normalbetrieb mit Busverkehr
Orange / grün	1s orange / 1s grün	Gerät ist im Zwangssteuerungsbetrieb
Orange	1s an / 1s aus	Busparameter noch nicht konfiguriert
	1s an / 5s aus	Gerät ist im Backup Mode (Ersatzbetrieb)
Rot	Stetig leuchtend	Mechanischer Fehler, Gerät blockiert, manueller Eingriff oder Kalibrierung
	1s an / 5s aus	Interner Fehler
	0,1s an / 1s aus	Ungültige Konfiguration, z.B. Min = Max
Blau	Flackert einmalig nach Anzeige der Adresse	Busabschluss ist aktiv

Reset des Stellantriebs mit Drucktaster

- 1. Tasterdruck >10s → LED blinkt orange
- 2. Taster während des Blinkens loslassen → LED blinkt weitere 3s
- 3. Drückt man während dieser 3s den Drucktaster, wird der Reset abgebrochen
- 4. Nach diesen 3s → LED leuchtet rot (Reset), während das Gerät wieder auf startet.

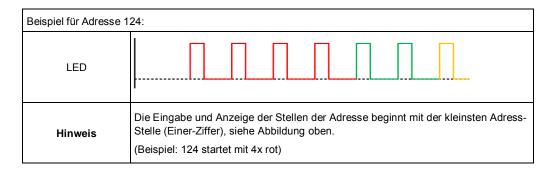
7.3.2 Drucktaster-Adressierung

Die Modbus-Adresse kann ohne separates Tool eingestellt werden, indem die Drucktaster-Adressierung verwendet wird.

Um die aktuelle Modbus-Adresse anzuzeigen, muss der Drucktaster <1s gedrückt werden.

Aktuelle Adresse anzeigen (beginnend mit kleinster Adress-Stelle)





Neue Adresse eingeben (beginnend mit kleinster Adress-Stelle)

- Adressier-Modus aktivieren: Taster > 1s drücken, bis die LED rot leuchtet, Taster dann loslassen (bevor die LED erlischt).
- Eingabe der Stellen: Taster n-mal drücken → LED blinkt einmal je Tasterdruck als Rückmeldung.

Farben: 1er Stellen: rot / 10er Stellen: grün / 100er Stellen: orange

- 3. **Stellen speichern:** Taster drücken bis die LED in der Farbe der nachfolgenden Stellen leuchtet Taster dann loslassen.
- 4. **Adresse speichern**: Taster drücken bis die LED **rot** leuchtet (Bestätigung) → Taster loslassen.

Eine Adresse kann jederzeit gespeichert werden, d.h. bereits nach Eingabe der 1er oder nach Eingabe der 1er und 10er.

5. Eingegebene Adresse wird 1x zur Bestätigung wiedergegeben.

Hinweis

Wird der Taster losgelassen, bevor die LED rot leuchtet, wird die Adresseingabe abgebrochen.

Beispiel

Adresse "124" einstellen:

- 1. Adressier-Modus aktivieren
- 2. Eingabe der 1er-Stellen: Taster 4 mal drücken → LED blinkt je Tasterdruck rot
- 3. Speichern der 1er-Stellen: Taster drücken bis LED **grün** leuchtet Taster loslassen
- 4. Eingabe der 10er-Stellen: Taster 2 mal drücken → LED blinkt je Tasterdruck grün
- 5. Speichern der 10er-Stellen: Taster drücken bis LED **orange** leuchtet Taster loslassen
- 6. Set Eingabe der 100er-Stellen: Taster 1 mal drücken → LED blinkt je Tasterdruck **orange**
- Speichern der Adresse: Taster drücken bis LED rot leuchtet Taster loslassen
 → Adresse wird gespeichert und 1 mal zur Bestätigung wiedergegeben

29/44

Adresse "50" einstellen:

- 1. Adressier-Modus aktivieren
- 2. 1er-Stellen überspringen: Taster drücken bis LED grün leuchtet Taster loslassen
- 3. Eingabe der 10er-Stellen: Taster 5 mal drücken → LED blinkt je Tasterdruck grün
- Speichern der Adresse (100er-Stellen überspringen): Taster drücken bis LED rot leuchtet – Taster loslassen
 - → Adresse wird gespeichert und 1 mal zur Bestätigung wiedergegeben

Adresse "5" einstellen:

- 1. Adressier-Modus aktivieren
- Eingabe der 1er-Stellen: Taster 5 mal drücken → LED blinkt je Tasterdruck rot Speichern der Adresse: Taster drücken bis LED rot leuchtet – Taster loslassen
 - → Adresse wird gespeichert und 1 mal zur Bestätigung wiedergegeben

7.3.3 Inbetriebnahme

Workflow 1

Die Geräte wurden speziell für den Einsatz der Climatix Drucktaster-Konfiguration, wie in Dokument A3975 ¹⁾ beschrieben, entwickelt.

Die Buskonfiguration kann alternativ über das lokale HMI parametriert werden, siehe Kapitel Drucktaster-Adressierung.

Prüfen Sie bei der Inbetriebnahme Folgendes:

- Buskonfiguration (Adresse, Baudrate, Übertragungsformat und optional Busabschluss). Die Modbus-Adresse 255 ermöglicht die Installation und Inbetriebnahme mehrerer Antriebe gleichzeitig ohne gegenseitige Beeinträchtigung.
- Antriebsparameter (Öffnungsrichtung, Positionsbegrenzungen, Positionsadaption etc.) können über Modbus-Register ausgelesen werden.

Workflow 2

Vollständige oder teilweise Konfiguration über Bus

Die Stellantriebe können über die Busverbindung konfiguriert werden, wenn die Einstellungen vor Inbetriebnahme eine Verbindung zum Modbus-Master / Programmiertool erlauben (keine Adresskonflikte und passende Baudraten- / Übertragungsformateinstellung).

- Vollständige Konfiguration über Bus: Bei eindeutiger Modbus-Adresse kann vom Modbus-Master / Programmiertool nach Aufstarten eine Verbindung hergestellt werden, indem das voreingestellte Übertragungsformat und Baudrate (oder Autobaud) verwendet werden.
- Teilweise Konfiguration über Bus: Bei nicht-eindeutiger Modbus-Adresse muss diese zuerst auf einen eindeutigen Wert gesetzt werden, entweder mit Adresseingabe über Drucktaster (vgl. 7.3.2) oder durch Setzen der Adresse auf 246 mit Tasterdruck > 5s und < 10s (vgl. 7.3.1). Anschliessend kann vom Modbus-Master / Programmiertool nach Aufstarten eine Verbindung hergestellt werden, indem das voreingestellte Übertragungsformat und Baudrate (oder Autobaud) verwendet werden.
- Bei bestehender Verbindung können die Bus- und Antriebsparameter über den Bus auf die Zielwerte gesetzt werden. Bei Schreibzugriffen auf die Busparameter muss innerhalb 30s "1 = Laden" in Register 768 geschrieben werden, sonst werden die Änderungen verworfen.

¹⁾ Die Dokumente können unter http://www.siemens.com/bt/download bezogen werden

Beispiel: Die Tabelle zeigt die Registerwerte vor und nach Änderung über Buszugriff.

Reg.	Name	Vor Änderung	Nach Änderung
764	Modbus Adresse	246	12
765	Baudrate	0 = auto	1 = 9600
766	Übertragungsformat	0 = 1-8-E-1	3 = 1-8-N-2
767	Busabschluss	0 = Aus	0 = Aus
768	BuskonfKommando	0 = Bereit	1 = Laden

7.3.4 Modbus registers

Reg.	Name	R/W	Einheit	Skalierung	Bereich / Auflistung
Prozesswert					
1	Sollwert	RW	%	0.01	0100
2	Zwangssteuerung	RW			0 = Aus / 1 = Öffnen / 2 = Schliessen / 3 = Stop / 4 = Min / 5 = Max
3	Istwert Position	R	%	0.01	0100
256	Kommando	RW			0 = Bereit / 1 = Adaption / 2 = Selbsttest / 3 = Reinitialisieren / 4 = Remote-Reset

Param	eters				
257	Öffnungsrichtung	RW			0 = UZS / 1 = GUZS
258	Adaptiv-Modus	RW			0 = Aus / 1 = Ein
259	Betriebsart	RW			1 = POS
260	MinPosition	RW	%	0.01	0100
261	MaxPosition	RW	%	0.01	0100
262	Antriebs-Laufzeit	R	s	1	90
513	Backup-Modus (Ersatzbetrieb)	RW			0 = Backup-Position anfahren 1 = Letzte Position halten / 2 = Deaktiviert
514	Backup-Position	RW	%	0.01	0100
515	Backup-Timeout	RW	s	1	065535
516	Startup-Sollwert	RW	%	0.01	0100
764	Modbus-Adresse	RW			1247 / 255 = "nicht zugeordnet"
765	Baudrate	RW			0 = auto / 1 = 9600 / 2 = 19200 3 = 38400 / 4 = 57600 / 5 = 76800 6 = 115200
766	Übertragungsformat	RW			0 = 1-8-E-1 / 1 = 1-8-O-1
					2 = 1-8-N-1 / 3 = 1-8-N-2
767	Bus-Abschluss	RW			0 = Aus / 1 = Ein
768	Bus-Konf'kommando	RW			0 = Bereit / 1 = Laden / 2 = Verwerfen
769	Status	R			Siehe separate Auflistung, Register 769 "Status"

Reg.	Name	R/W	Wert	Beispie	el				
Gerätei	nformation								
1281	Index	R	Zwei Bytes, jedes codiert ein ASCII- Zeichen	00 5A → 00 "Z" Gerät hat Serienstand "Z"					
1282	Herstelldatum HWord	R	Zwei Bytes, das niedrigere codiert das Jahr (hex)		Reg. 1282 → 000F Reg. 1283 → 0418				
1283	Herstelldatum LWord	R	Zwei Bytes, HByte		HWo	rd	LWo	rd	
1203	Herstelldatum Evvoid		codiert den Monat			YY	ММ	DD	
			(hex)	Hex	00	0F	04	18	
		LByte codiert den	Dec	00	15	04	24		
			Tag (hex)	→ Herstelldatum = 24 April, 2015					
1284	Seriennummer HW ord	R	Hword + LWord =	1.1.9					
1285	Seriennummer LW ord	R	Seriennummer (hex) Nummer:		Reg. 1285 → A206				
			(nex) Italiiner.	AA206(hex) → 696838 (dec)					
				→ Seriennummer 696838					
1409	ASN [Char_1615]	R	Je Register zwei	Beispiel:					
1410	ASN [Char_1413]	R	Byte, von denen jedes ein ASCII-	0x47 44 = GD					
1411	ASN [Char_1211]	R	Zeichen codiert.	0x42 31 = B1					
1412	ASN [Char_109]	R	Erstes Zeichen in Reg. 1409	0x38 31 = 81					
1413	ASN [Char_87]	R		0x2E 31 = .1					
1414		R		0x45 2F = E/					
	ASN [Char_65]			0x4D 4F= MO → ASN is GDB181.1E/MO					
1415	ASN [Char_43]	R		7 P	OIN 19 (ו טטכ	ا/ـــا ا . ا ر	IVIO	
1416	ASN [Char_21]	R	Reserve						
1410	ASIN [Clidi_Z I]	Λ.							

Register 769 "Status"

Status			
Bit 00	1 = Reserviert	Bit 06	1 = Adaption ausgeführt
Bit 01	1 = Backupmodus aktiv	Bit 07	1 = Adaption läuft
Bit 02	1 = Reserviert	Bit 08	1 = Adaptionsfehler
Bit 03	1 = Reserviert	Bit 09	1 = Selbsttest fehlgeschlagen
Bit 04	1 = Mechanischer Fehler, Gerät blockiert, manueller Eingriff oder Kalibrierung	Bit 10	1 = Selbsttest erfolgreich
Bit 05	1 = Lebensdauer erreicht	Bit 11	1 = Ungültige Konfiguration

Unterstützte Funktionscodes

Funktionsco	Funktionscodes					
03 (0x03)	Read Holding Registers					
04 (0x04)	Read Input Registers					
06 (0x06)	Write Single Register					
16 (0x10)	Write Multiple Registers (Limitation: Max. 120 Register innerhalb einem Zugriff)					

7.3.5 Parameter und Funktionsbeschreibung

Funktion	Reg.	Beschreibung
Zwangs- steuerung	2	 Der Antrieb kann für Inbetriebnahme / Wartung oder systemweite Funktionen (z.B. Nachtkühlung) im Zwangssteuerungsmodbus betrieben werden. Manuelle Übersteuerung: Wird der Gertriebeausrastschalter (falls vorhanden) verwendet um die Klappe frei zu positionieren, wird eine mechanische Blockade detektiert falls Soll- und Istwert länger als 10s nicht übereinstimmen und sich nicht aneinander annähern. Bus-Zwangssteuerung: Wird aktiviert, wenn ein Zwangssteuerungskommando über den Bus gesendet wird. Verfügbare Kommandos: Auf / Zu (abhängig von der Öffnungsrichtung) Min / Max (abhängig von den Min / Max Einstellungen) Stopp
Adaptive Positionie- rung	258	 Für Luftklappen mit einem Öffnungswinkelbereich kleiner dem nominalen Öffnungswinkelbereich 090° kann die Stellungsrückmeldung auf 0100% angepasst werden. Bei Aktivierung der adaptiven Positionierung fährt der Antrieb in die Endlagen, um den tatsächlichen Öffnungsbereich zu bestimmen. Um die Adaption erneut auszulösen, kann entweder das Buskommando "CalibrateAdaption" (Schreiben des Wertes "1" in das Register 256) verwendet werden, oder die adaptive Positionierung wird einmal aus- und dann wieder eingeschaltet
Backup- Modus	513, 514, 515	 Falls die Kommunikation mit dem ansteuernden Regler verloren geht, kann der Antrieb so konfiguriert werden, dass er in einem vordefinierten Zustand übergeht. Werkseinstellung ist "Letzter Sollwert", d.h. im Fall des Kommunikationsverlusts hält der Anrieb den letzen erhaltenen Sollwert. Der Backup-Modus kann außerdem folgendermaßen konfiguriert werden: Ansteuerung einer vordefinierten Position Aktuelle Position halten
Neustart des Antriebs	256	 Ein Neustart ist möglich durch: Spannung zurücksetzen (Aus- und Einschalten der Speisespannung) Senden des Buskommandos "RelnitDevice" → Der Antrieb startet neu und setzt alle Prozesswerte auf Werkseinstellung
Reset		Der Antrieb unterstützt das folgende Reset- / Reinitialisierungsverhalten: Reset mit Drucktaster Reset über Bus mit dem Kommando "RemoteFactoryReset" Auswirkung eines Resets: Prozesswerte werden auf Werkseinstellungen zurückgesetzt Parameter: Applikations- und Antriebsparameter werden auf Werkseinstellungen zurückgesetzt, Busparameter werden nur dann auf Werkseinstellungen zurückgesetzt, wenn ein lokaler Reset erfolgt. Erfolgt der Reset über den Bus, werden die Busparameter beibehalten, da die Verbindung Master/Slave verloren wird. Nicht zurückgesetzt werden: Zähler, Statuswerte und Geräteinformationen
Selbsttest	256	Der Selbsttest fährt den Antrieb in die Endlagen und setzt den Statuswert in Reg. 769 (Bit 09 / Bit 10) entsprechend dem Ergebnis. Der Selbsttest schlägt fehl, wenn die Endlagen nicht von innen heraus erreicht werden (entspricht Geräteblockade). Ein Überschreiten der eingestellten Min/Max-Werte führt nicht zum Fehlschlagen des Selbsttests.

8 Technische Daten

٨	Betriebsspannung AC	AC 24 V ± 20 % oder
Speisung AC 24 V	Detriebsspannung AC	AC 24 V : 20 % oder AC 24 V class 2 (US)
DC 2448 V SELV/PELV	Frequenz	50/60 Hz
für GMA121, GMA131,	Betriebsspannung DC	DC 2448 V ± 20%
GMA161	GMA1E/MO:	DC 24 V ±20 %
	Sicherheitskleinspannung (SELV) oder	DO 24 V =20 /0
	Schutzkleinspannung (PELV) gemäss	HD 384
	Anforderungen an externen Sicherheitstrafo (100 % ED)	nach EN 61 558
	Absicherung der Zuleitung	max. 10 A
	Leistungsaufnahme: GMA11: Antrieb dreht	AC: 5 VA / 3,5 W
	GMA11: Antrieb dreht	DC: 3,5 W (bei DC 24 V)
	GMA121, GMA131: Haltezustand	AC/DC: 2 W
	GMA161: Haltezustand	AC/DC: 2,5 W
A	Betriebsspannung	AC 230 V ± 10 %
Speisung AC 230 V	Frequenz	50/60 Hz
für GMA321	Absicherung der Zuleitung	max. 10 A
	Leistungsaufnahme: Antrieb dreht	7 VA / 4,5 W
	Haltezustand	3,5 W
Funktionsdaten	Nenndrehmoment	7 Nm
	Maximales Drehmoment (bei Blockierung)	21 Nm
	Minimales Rückstelldrehmoment (bei Stromausfall)	7 Nm
	Minimales Haltemoment	7 Nm
	Nenndrehwinkel (mit Stellungsanzeige)	90 °
	Maximaler Drehwinkel (mechanisch begrenzt)	95° ± 2°
	Laufzeit für Drehwinkel 90° (bei Motorbetrieb)	90 s
	Schliesszeit mit Rückstellfeder (bei Stromausfall)	15 s
	Drehrichtung bestimmt durch:	
	Montageart (GMA1)	Uhrzeiger-/Gegenuhrzeiger
	Mechanische Lebensdauer	10⁵ Zyklen
A Eingänge		
Eingange		
Stellsignal für GMA121	Betriebsspannung AC 24 V/DC 2448 V (Adern 1-2)	Öffnen (0° \Rightarrow 90°)
Stellsignal für GMA321	Betriebsspannung AC 230 V (Adern 3-4)	Öffnen (0° \Rightarrow 90°)
Stellsignal für GMA131	Betriebsspannung AC 24 V/DC 2448 V (Adern 1-2)	
	"Öffnen": Schaltstrom (Adern: AC 1-6 / 2-6; DC 2-6)	> AC/DC 8 mA
	"Schliessen": Schaltstrom (Adern: AC 1-7 / 2-7; DC 2-7)	> AC/DC 8 mA
Stellsignal	Eingangsspannung Y (Adern 8-2)	DC 010 V / 210 V
für GMA161	Stromaufnahme	0.1 m A
	Stromatime	0,1 mA
	Eingangswiderstand	> 100 kΩ
	Eingangswiderstand	> 100 kΩ
	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung	> 100 kΩ DC 35 V
	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU
	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV
	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU
Kommunikation	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV
Kommunikation	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU
Kommunikation	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU RS-485, galv. nicht isoliert
Kommunikation	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32
Kommunikation	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32 1255
Kommunikation	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten Adressbereich	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32 1255 (Werkseinst.: 255) 1-8-E-1 / 1-8-O-1 / 1-8-N-1 / 1-8-N-2 (Werkseinst.: 1-8-E-1) Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2
Kommunikation	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten Adressbereich Übertragungsformate	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32 1255 (Werkseinst.: 255) 1-8-E-1 / 1-8-O-1 / 1-8-N-1 / 1-8-N-2 (Werkseinst.: 1-8-E-1) Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2 (Werkseinst.: Auto) 120 Ω el. schaltbar
	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten Adressbereich Übertragungsformate Baudraten (kBaud) Busabschluss	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32 1255 (Werkseinst.: 255) 1-8-E-1 / 1-8-O-1 / 1-8-N-1 / 1-8-N-2 (Werkseinst.: 1-8-E-1) Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2 (Werkseinst.: Auto)
Einstellbare Kennlinie	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten Adressbereich Übertragungsformate Baudraten (kBaud) Mit 2 Potentiometern einstellbar	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32 1255 (Werkseinst.: 255) 1-8-E-1 / 1-8-O-1 / 1-8-N-1 / 1-8-N-2 (Werkseinst.: 1-8-E-1) Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2 (Werkseinst.: Auto) 120 Ω el. schaltbar (Werkseinst.: Aus)
	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten Adressbereich Übertragungsformate Baudraten (kBaud) Mit 2 Potentiometern einstellbar Startpunkt Uo	> 100 k Ω DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von Δ U 70 mV 0,7 % von Δ U RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32 1255 (Werkseinst.: 255) 1-8-E-1 / 1-8-O-1 / 1-8-N-1 / 1-8-N-2 (Werkseinst.: 1-8-E-1) Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2 (Werkseinst.: Auto) 120 Ω el. schaltbar (Werkseinst.: Aus)
Einstellbare Kennlinie	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten Adressbereich Übertragungsformate Baudraten (kBaud) Mit 2 Potentiometern einstellbar Startpunkt Uo Arbeitsbereich ΔU	> 100 kΩ DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von ΔU 70 mV 0,7 % von ΔU RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32 1255 (Werkseinst.: 255) 1-8-E-1 / 1-8-O-1 / 1-8-N-1 / 1-8-N-2 (Werkseinst.: 1-8-E-1) Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2 (Werkseinst.: Auto) 120 Ω el. schaltbar (Werkseinst.: Aus) DC 05 V DC 230 V
Einstellbare Kennlinie	Eingangswiderstand Max. zulässige Eingangsspannung Geschützt gegen Falschverdrahtung Neutralzone für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Hysterese für nicht einstellbare Kennlinie für einstellbare Kennlinie Modbus RTU Anzahl Knoten Adressbereich Übertragungsformate Baudraten (kBaud) Mit 2 Potentiometern einstellbar Startpunkt Uo	> 100 k Ω DC 35 V max. AC 24 V/DC 2448 V 200 mV 2 % von Δ U 70 mV 0,7 % von Δ U RS-485, galv. nicht isoliert Max. 32 1255 (Werkseinst.: 255) 1-8-E-1 / 1-8-O-1 / 1-8-N-1 / 1-8-N-2 (Werkseinst.: 1-8-E-1) Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2 (Werkseinst.: Auto) 120 Ω el. schaltbar (Werkseinst.: Aus)



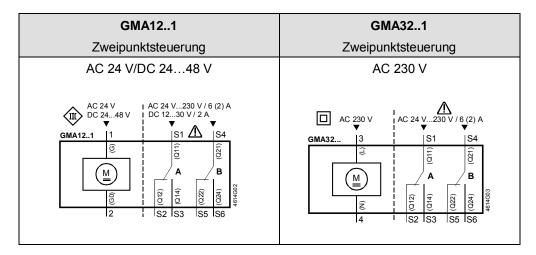
Stellungsmelder	Ausgangssignal (Adern 9-2)	
für GMA161	Ausgangsspannung U	DC 010 V
	Max. Ausgangsstrom	DC \pm 1 mA
	Geschützt gegen Falschverdrahtung	max. AC 24 V/DC 24 V
Rückführpotentiometer	Widerstandsänderung (Adern P1-P2)	01000 Ω
ür GMA132.1	Belastung	< 1 W
	Max. Schleiferstrom	< 10 mA
	Zulässige Spannung am Potentiometer (SELV/PELV)	max. AC 24 V/DC 24 V
	Isolationsfestigkeit zwischen Potentiometer und Gehäuse	AC 500 V
A Hilfsschalter	AC – Speisung	
für GMA6.1, GMA164.1,	Schaltspannung	AC 24230 V
Tul GiviAo. 1, GiviA 104. 1,	Nennstrom ohmisch / induktiv	6 A / 2 A
	Lebensdauer:6 A ohmisch, 2 A induktiv	10⁴ Schaltungen
	ohne Belastung	10 ⁶ Schaltungen
	DC – Speisung	
	Schaltspannung	DC 1230 V
	Nennstrom	DC 2 A
	Spannungsfestigkeit Hilfsschalter gegen Gehäuse	AC 4 kV
	Schaltbereich der Hilfsschalter	5°90°
	Einstellschritte	5°
	Schalthysterese	2°
	Schaltereinstellung ab Werk:	
	Schalter A	5°
	Schalter B	85°
Anschlusskabel	Querschnitt der vorverdrahteten Anschlusskabel	0,75 mm ²
	Standardkabellänge	0,9 m
	Zulässige Länge für Signalleitungen (nicht-kommunikative Typen)	300 m (siehe Kapitel 6)
Gehäuseschutzart	Schutzart nach EN 60 529	IP 54
Schutzklasse	Isolationsschutzklasse	nach EN 60 730
	AC/DC 24 V	III
	AC 230 V	II
	Rückführpotentiometer	III
	Hilfsschalter	II
Umweltbedingungen	Betrieb	IEC 721-3-3
	Klimatische Bedingungen	Klasse 3K5
	Montageort	Innenraum, wettergeschützt
	Temperatur	−32+55 °C
	Feuchte (ohne Betauung)	< 95% r. F.
	Transport	IEC 721-3-2
	Klimatische Bedingungen	Klasse 2K2
	Temperatur	−32+70 °C
	Feuchte (ohne Betauung)	< 95% r. F.
	Mechanische Bedingungen	Klasse 2M3
Normen und Richtlinien	Produktesicherheit	
	Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte	EN 60 730-2-14
	für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen	(Wirkungsweise Typ 1)
	Elektromagnetische Verträglichkeit	Für Wohn-, Gewerbe und
	(Einsatzbereich)	Industrieumgebung
	EU Konformität (CE)	8000081792 1)
	RCM Konformität	8000081793 ¹⁾
	EAC Konformität	Eurasia-Konformität für alle GMA
	UL, cUL	UL 873 http://ul.com/database
	Produktumweltdeklaration ²⁾	CE1E4614en 1) und
		A6V101083254en 1)
Abmessungen	Antrieb B x H x T (siehe Massbild)	81 x 192 x 63 mm
	Klappenachse	
	Rund	6,420,5 mm
	4-kant	6,413 mm
	min. Länge	20 mm
	maximale Achsenhärte	< 400 HV
Gewicht	ohne Verpackung	
	GMA11	1,2 kg
	GMA321.1, 326.1	1,3 kg

¹⁾ Die Dokumente können unter http://www.siemens.com/bt/download bezogen werden
²⁾ Die Produktumweltdeklaration enthält Daten zur umweltverträglichen Gestaltung und Bewertung (RoHS-Konformität, stoffliche Zusammensetzung, Verpackung, Umweltnutzung und Entsorgung)

9 Schaltpläne

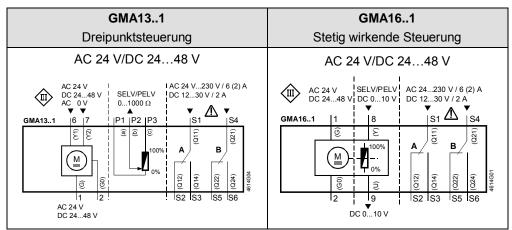
9.1 Geräteschaltpläne

Zweipunktsteuerung



Dreipunktsteuerung

Stetig wirkende Steuerung Y = DC 0...10 V, 0...35 V



9.2 Kabelbezeichnungen

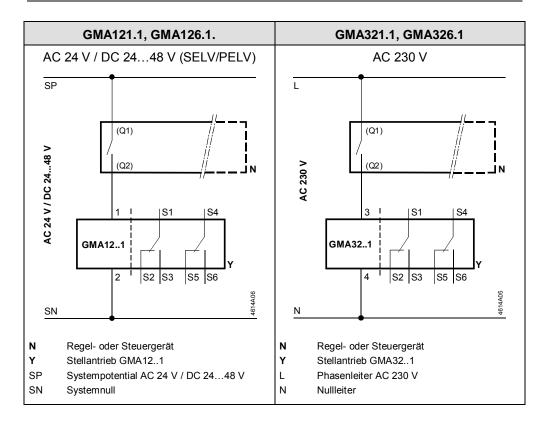
Die Adern sind farbcodiert und beschriftet.

Anschluss			Kabel		Podoutuna
Anschluss	Code	Nr.	Farbe	Abkürzung	Bedeutung
Antriebe	G	1	rot	RD	System Potential AC 24 V/DC 2448 V
AC 24 V	G0	2	schwarz	BK	Systemnull
DC 2448 V	Y1	6	violett	VT	Stellsignal AC 0 V, AC 24 V/DC 2448 V, "öffnen"
	Y2	7	orange	OG	Stellsignal AC 0 V, AC 24 V/DC 2448 V, "schliessen"
	Υ	8	grau	GY	Stellsignal DC 010 V, 035 V
	U	9	rosa	PK	Stellungsmeldung DC 010 V
Modbus-Typen	REF	6	violett	VT	Referenzleitung (Modbus RTU)
	+	8	grau	GY	Bus + (Modbus RTU)
	-	9	rosa	PK	Bus - (Modbus RTU)
Antriebe	L	3	braun	BN	Phase AC 230 V
AC 230 V	N	4	blau	BU	Nulleiter
Hilfsschalter	Q11	S1	grau/rot	GY RD	Schalter A Eingang
	Q12	S2	grau/blau	GY BU	Schalter A Ruhekontakt
	Q14	S3	grau/rosa	GY PK	Schalter A Schliesskontakt
	Q21	S4	schwarz/rot	BK RD	Schalter B Eingang
	Q22	S5	schwarz/blau	BK BU	Schalter B Ruhekontakt
	Q24	S6	schwarz/rosa	BK PK	Schalter B Schliesskontakt
Rückführ	а	P1	weiss/rot	WHRD	Potentiometer 0100 % (P1-P2)
potentiometer	b	P2	weiss/blau	WH BU	Potentiometer Abgriff
	С	P3	weiss/rosa	WH PK	Potentiometer 1000 % (P3-P2)

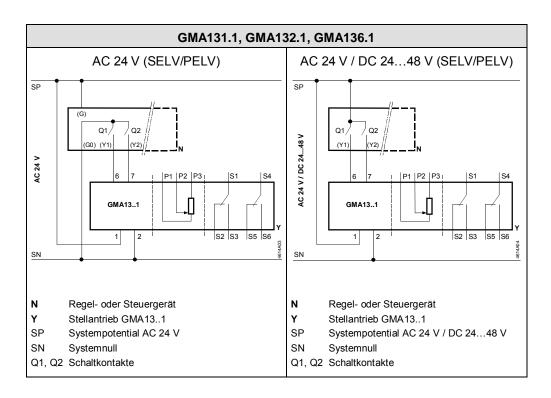
37/44

9.3 Anschlussschaltpläne (Zweipunkt/Dreipunkt)

Zweipunktsteuerung GMA12..1, 32..1



Dreipunktsteuerung GMA13..1



Betriebszustände von GMA13..1

Die Tabelle zeigt bei Dreipunktsteuerung die Betriebszustände des Antriebs, abhängig von der Montagelage und der Stellung der Schaltkontakte Q1 und Q2.

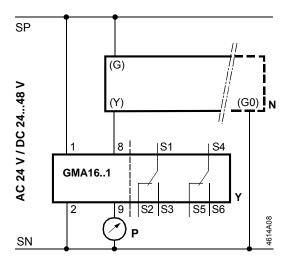
	gler ntakte Q2	Betriebszustand	Drehrichtung		
/	-/-	Bleibt in erreichter Stellung			
4	-	Öffnet	Č	7	
1	4	Schliesst	7	Ç	
4	4	Schliesst	ý	Ç	
	tagelaç \131	ge des Antriebes			4614T02De

9.4 Anschlussschaltpläne (stetig wirkend)

9.4.1 Typische Anwendung

Der Reglerausgang ist direkt mit dem Antriebseingang verbunden.

GMA16..1

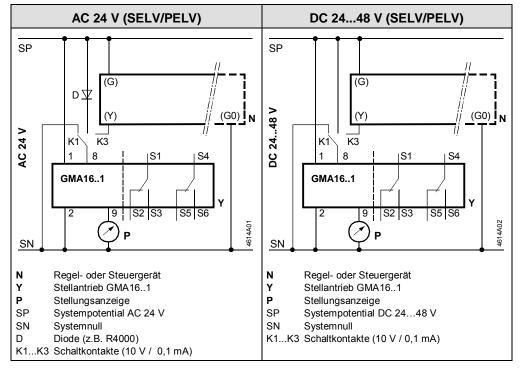


N Regel- oder Steuergerät
Y Stellantrieb GMA16..1
P Stellungsanzeige
SP Systempotential
AC 24 V / DC 24...48 V
SN Systemnull

9.4.2 Spezialschaltungen für stetig wirkende Steuerung

Mit den folgenden Anschlussschaltungen können unterschiedliche Betriebszustände des Antriebs erreicht werden, je nach Stellung des Umschalters mit den Schaltkontakten K1, K2, K3 (siehe untenstehende Tabelle der Betriebszustände).

Stetige Regelung, Vollöffnung, Vollabsperrung mit GMA16..1



Betriebszustände von GMA16..1

Schalt- kontakte	Betriebszustand	Drehri	chtung
K3	Regelbetrieb	\bigcirc	\bigcirc
K2	Vollöffnung *)	Č	7
K1	Vollabsperrung	7	₹
Montage GMA16′	lage des Antriebes 1		

Hinweis GMA163.1, 164.1

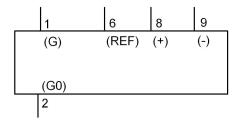
*) Antriebe mit einstellbarer Kennlinie: Vollöffnung kann unter Umständen bei dieser Stellung (Schaltkontakt K2) nicht erreicht werden (abhängig von Uo, Δ U).

9.5 Anschlussschaltpläne (netzwerkfähig)

9.5.1 Typische Anwendung

Der ansteuernde Regler ist über das Buskabel mit dem Antrieb verbunden.

GMA161.1E/MO



10 Hinweise zur Umweltverträglichkeit und Entsorgung

Allgemeine Hinweise

Dieses Gerät wurde mit Materialien und Verfahren entwickelt und hergestellt, die der Umwelt Rechnung tragen und dazu unseren Umweltnormen entsprechen.

Für die Entsorgung nach der Produktlebensdauer oder bei Ersatz beachten Sie bitte folgendes:

Entsorgen Sie grundsätzlich so umweltverträglich, wie es dem aktuellen Stand der Umweltschutz-, Wiederaufbereitungs-, und Entsorgungstechnik entspricht. **Die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung ist unbedingt zu beachten.**

Das Ziel soll stets die maximale Wiederverwertbarkeit der Grundmaterialien bei möglichst geringer Umweltbelastung sein. Beachten Sie dazu die Material- und Entsorgungshinweise, die möglicherweise auf bestimmten Einzelteilen vorhanden sind.





WARNUNG

Gespannte Rückstellfeder

Das Öffnen des Antriebsgehäuses kann die stark gespannte Rückstellfeder lösen, was zu herumfliegenden Teilen und infolgedessen zu Verletzungen führen kann.

Antriebsgehäuse nicht öffnen.



Gemäss Europäischer Richtlinie gilt das Gerät bei der Entsorgung als Elektro- und Elektronik-Altgerät und darf nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden.

- Entsorgen Sie das Gerät über die dazu vorgesehenen Kanäle.
- Beachten Sie die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung.

Produktspezifischer Hinweis Antriebe mit Federrücklauf enthalten vorgespannte Federn. Diese Antriebe dürfen nur durch instruiertes Personal mit Spezialwerkzeugen geöffnet und entsorgt werden.

Umweltdeklaration

Die Umweltdeklaration zu diesen Antrieben enthalten unter anderem mengenmässige Angaben zu den verwendeten Materialien. Sie ist auf Verlangen über die Verkaufsstellen erhältlich.

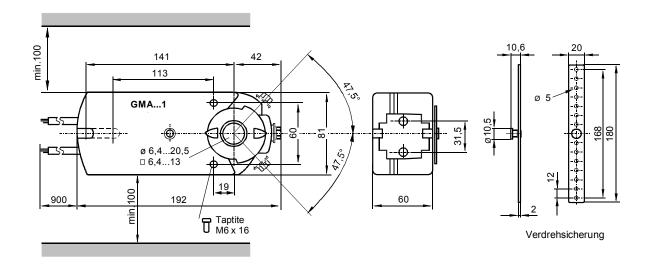
11 Anhang

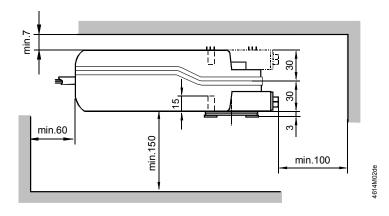
Inhalt des Kapitels

In diesem Kapitel finden Sie:

- Massbild des Drehantriebs
- Referenzierte Dokumente
- Normen und Richtlinien

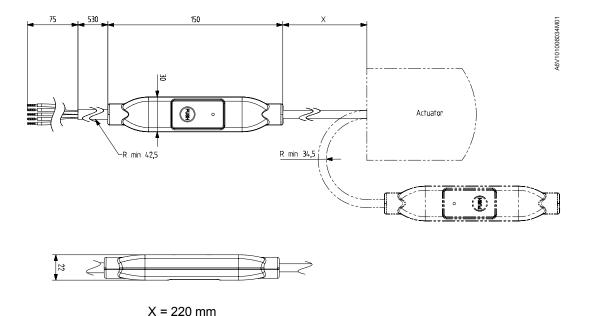
11.1 Massbild





Masse in mm

Externer Modbus Konverter



Masse in mm

11.2 Referenzierte Dokumente

Zweck des Verzeichnisses

In den vorangehenden Kapiteln sind alle Geräteinformationen enthalten, die für die sicherheits- und projektspezifischen Anforderungen, Montage, Verdrahtung und Inbetriebnahme der Drehantriebe normalerweise gebraucht werden.

Dokumente und Normen

Im nachfolgenden Verzeichnis finden Sie weitere Unterlagen, auf die im vorliegenden Dokument Bezug genommen wird:

- Datenblätter (N....) mit Detailspezifikationen
- Basisdokumentation (Z...) mit Grundlagen zu den Luftklappenantrieben
- Montageanleitung (M...), produktbegleitende Dokumente

Hinweis

Die in der Tabelle aufgeführten Dokument- und Klassifikationsnummern entsprechen der Datenbank "STEP" auf dem Intranet der Siemens - Building Technologies.

Normen

Die für das Projektieren relevanten Normen und Richtlinien sind ebenfalls aufgeführt.

Technische Dokumentationen

Typenreihe GMA..1

Dokumentnummer (Klassifikationsnr.)	Titel/Beschreibung	Inhalt
N4614de (N4614)	Datenblatt: Stellantriebe für Luftklappen, Drehversion mit Federrücklauf, (GMA1: Zwei-, Dreipunkt, stetig)	Typenübersicht, Funktio- nen und Auswahlkriterien
A6V101037201	Datenblatt: Luftklappenantriebe Modbus RTU GMA, GCA Typen mit Feder- rücklauf	Typenübersicht, Funktionen und Auswahlkriterien
Z4614de (Z4614)	Technische Grundlagen, Drehan- triebe mit Federrücklauf GMA1 (dieses Dokument)	Technische Grundlagen für Projektierung, Montage, Verdrahtung und Inbetrieb- nahme
74 319 0108 0 (M4614)	Montageanleitung zu GMA1	Anleitung zur Montage eines Drehantriebs mit

43/44

		Federrücklauf
A6V101006034	Montageanleitung: G161/MO S6/MO	Installation von Antrieben mit externem Modbus Konverter

Zubehör für Typenreihe GMA..1

N4697de (N4697)	Zubehör und Ersatzteile	Übersicht, Zuordnung zum Antriebstyp und Anwendung
N4615de (N4615)	Externer Hilfsschalter	Typenübersicht, Funktionen
74 319 0236 0 (M4614.1)	Universalhebel ASK71.9	
74 319 0237 0 (M4614.2)	Dreh/Linearaufbausatz für Boden- und Wandmontage ASK71.11	
74 319 0238 0 (M4614.3)	Dreh/Linearaufbausatz mit Hebel ASK71.13	
74 319 0239 0 (M4614.4)	Dreh/Linearaufbausatz mit Hebel und Träger ASK71.14	Montageanleitungen
74 319 0240 0 (M4614.5)	Wetterschutzhaube ASK75.3	
74 319 0241 0 (M4614.6)	Verdrehsicherung für Powerpack ASK73.3	
74 319 0413 0 (M4615)	Externer Hilfsschalter ASC77	

Normen und Richtlinien

HD 384	Elektrische Anlagen von Gebäuden	
EN 61 558	Sicherheit von Transformatoren, Netzgeräten und dergleichen	
EN 60 730	Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte	
IEC/EN 61 000-6-1	Elektromagnetische Verträglichkeit: Störfestigkeit	
IEC/EN 61 000-6-2	Elektromagnetische Verträglichkeit: Störfestigkeit	
IEC/EN 61 000-6-3	Elektromagnetische Verträglichkeit: Störaussendung	
89/336/EWG	Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit	
73/23/EWG	Niederspannungsrichtlinien	

Herausgegeben von: Siemens Schweiz AG Building Technologies Division International Headquarters Theilerstrasse 1a 6300 Zug Schweiz Tel. +41 58-724 24 24

www.siemens.com/buildingtechnologies

© Siemens Schweiz AG, 2005 Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten